



Nokia 8 Sirocco

Посібник користувача

Зміст

1	Цей посібник користувача	5
2	Початок роботи	6
	Підтримання телефону в актуальному стані	6
	Клавiші та частини	6
	Установлення та виймання SIM-карти	8
	Заряджання телефону	9
	Увімкнення та налаштування телефону	9
	Налаштування відбитка пальця	10
	Блокування або розблокування телефону	10
	Використання сенсорного екрана	11
3	Основи	15
	Персоналізація телефону	15
	Відкриття та закриття програми	15
	Сповіщення	16
	Регулювання гучності	17
	Знімки екрана	17
	Тривалість роботи акумулятора	17
	Зменшення витрат на роумінг даних	18
	Введення тексту	19
	Дата та час	21
	Годинник і будильник	22
	Калькулятор	23
	Спеціальні можливості	23
4	Зв'язок з друзями та рідними	25
	Виклики	25
	Контакти	25
	Надсилання й отримання повідомлень	26
	Пошта	27
	Спілкування	28

5	Камера	29
	Основи роботи з камерою	29
	Записування відео	30
	Професіональне використання камери	31
	Ваші фотографії та відео	32
6	Інтернет і з'єднання	34
	Активация Wi-Fi	34
	Використання з'єднання мобільного передавання даних	34
	Перегляд веб-сторінок	35
	Закриття з'єднання	37
	Bluetooth®	37
	NFC	39
	VPN	41
7	Музика та відео	42
	Музика	42
	Відео	43
8	Організація дня	44
	Календар	44
	Нотатки	45
9	Кarti	46
	Пошук місць та отримання маршрутів	46
	Завантаження й оновлення карт	47
	Використання служб визначення місцезнаходження	47
10	Програми та служби	49
	Google Play	49

11 Оновлення програмного забезпечення та резервне копіювання	51
Оновлення програмного забезпечення телефону	51
Резервне копіювання даних	51
Відновлення початкових налаштувань і видалення особистого вмісту з телефону . .	51
Пам'ять	52
12 Захист телефону	54
Захист телефону за допомогою відбитка пальця	54
Змінення PIN-коду SIM-карти	54
Коди доступу	55
13 Інформація про виріб і техніку безпеки	57
Заради власної безпеки	57
Послуги й тарифи мережі	60
Екстрені виклики	60
Догляд за пристроєм	61
Утилізація	62
Символ перекресленої корзини з колесами	62
Інформація про акумулятор і зарядний пристрій	63
Малі діти	64
Медичне обладнання	64
Імплантовані медичні пристрої	65
Слух	65
Захист пристрою від шкідливого вмісту	65
Автомобілі	66
Потенційно вибухонебезпечні середовища	66
Умови високої вологості або запиленості	66
Інформація щодо сертифікації (SAR)	67
Технологія керування цифровими правами	68
Інформація про авторські права та інші повідомлення	68

1 Цей посібник користувача



Важливо. Перш ніж користуватися пристроєм, ознайомтеся з важливою інформацією про безпечне використання пристрою й акумулятора в брошурі "Інформація про виріб і техніку безпеки". Про початок роботи з новим пристроєм читайте в посібнику користувача.

2 Початок роботи

ПІДТРИМАННЯ ТЕЛЕФОНА В АКТУАЛЬНОМУ СТАНІ

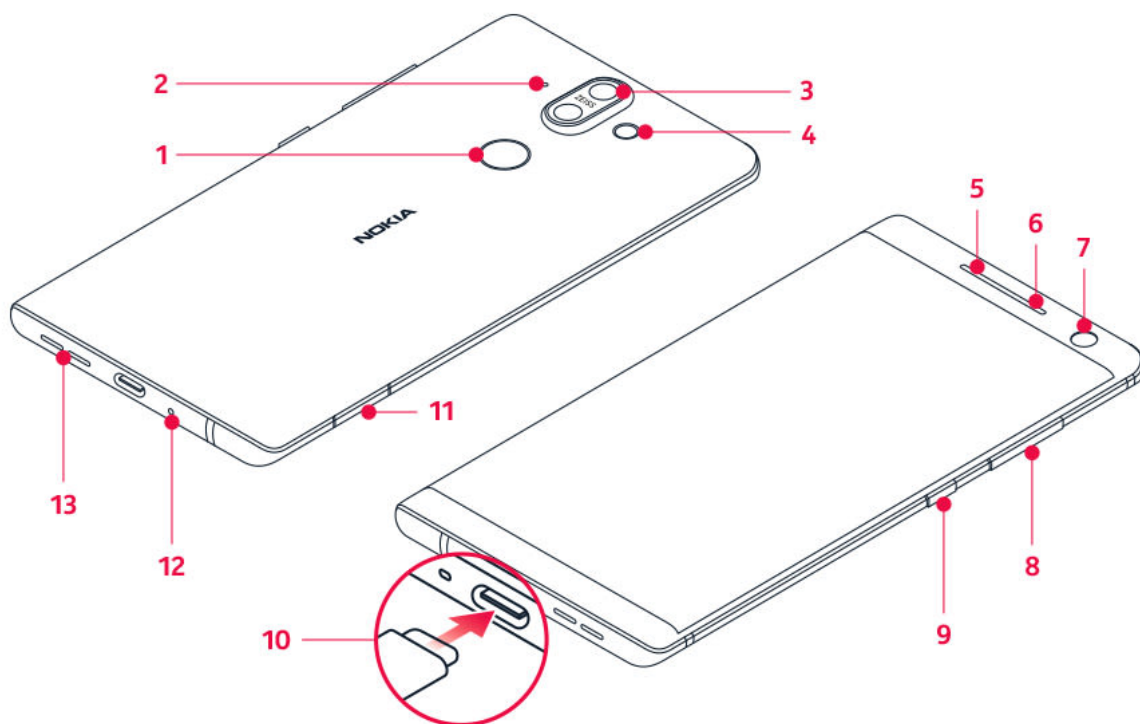
Програмне забезпечення телефону

Підтримуйте свій телефон в актуальному стані — приймайте оновлення програмного забезпечення й отримуйте нові та покращені функції. Оновлення програмного забезпечення може також покращити продуктивність телефону.

КЛАВІШІ ТА ЧАСТИНИ

Дізнайтеся про клавіші та частини свого нового телефону.

Ваш телефон



Цей посібник користувача призначений для цієї моделі: TA-1005.

- | | |
|-----------------------------|---------------------|
| 1. Сканер відбитків пальців | 5. Мікрофон |
| 2. Мікрофон | 6. Динамік |
| 3. Головні камери | 7. Передня камера |
| 4. Спалах | 8. Клавіші гучності |

- | | |
|--|-------------------------|
| 9. Клавiша живлення/блокування | 11. Лоток для SIM-карти |
| 10. Гніздо для зарядного пристрою й гарнітури (аудіовихід USB Type-C) ¹ | 12. Мікрофон |
| | 13. Гучномовець |

Деякі аксесуари, згадані в цьому посібнику користувача, наприклад зарядний пристрій, гарнітура або кабель передавання даних, можуть продаватися окремо.

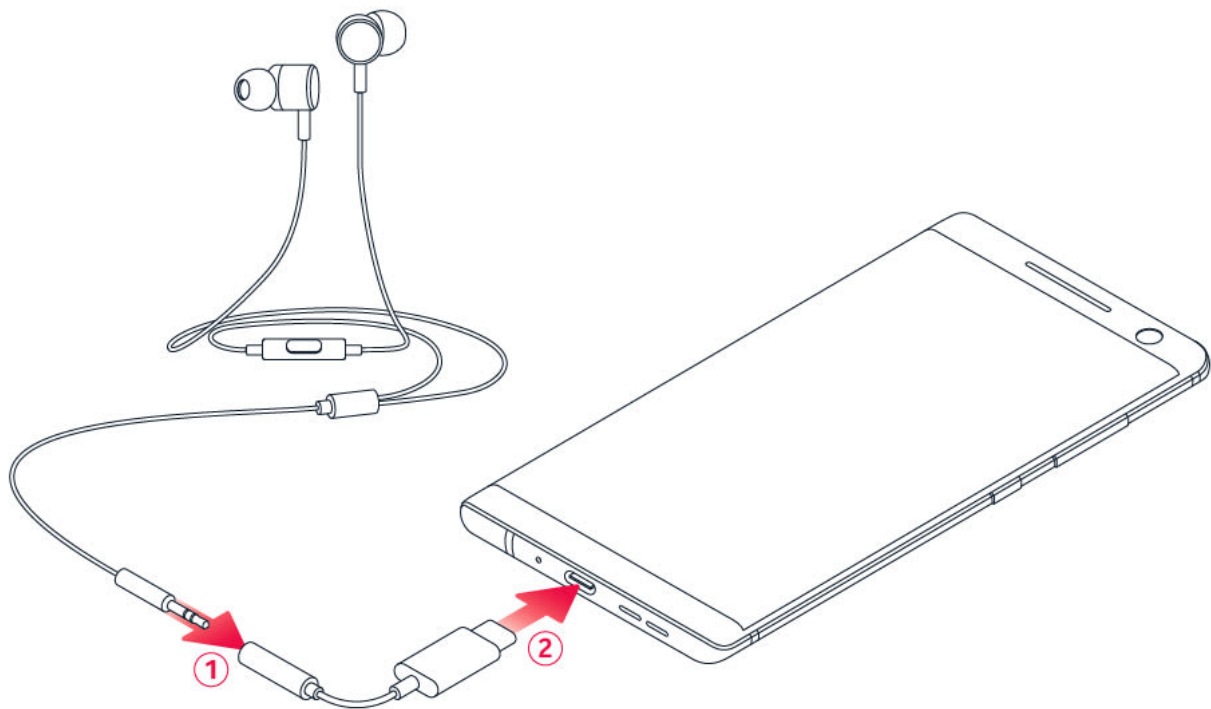


Увага! Екран і задня панель пристрою виготовлені зі скла. Це скло може розбитися, якщо пристрій упаде на тверду поверхню чи зазнає сильного удару. Якщо скло розіб'ється, не торкайтеся скляних деталей пристрою та не намагайтеся вийняти розбите скло із пристрою. Не користуйтеся пристроєм, доки скло не замінить авторизований спеціаліст із технічного обслуговування.



Увага! Рекомендується скористатися захисним чохлом із комплекту постачання, який захистить пристрій у разі падіння.

Використання адаптера для гарнітури



Ваш телефон має аудіовихід USB Type-C. Ви можете використовувати з телефоном звичайну гарнітуру зі штекером 3,5 мм. Просто вставте гарнітуру в адаптер, який постачається з телефоном, а потім підключіть USB-кінець адаптера до телефону.

Компоненти, гнізда та магнітне поле

Не приєднуйте вироби, які створюють вихідний сигнал, оскільки це може пошкодити пристрій. Не приєднуйте жодних джерел напруги до гнізда аудіо. Приєднуючи до гнізда

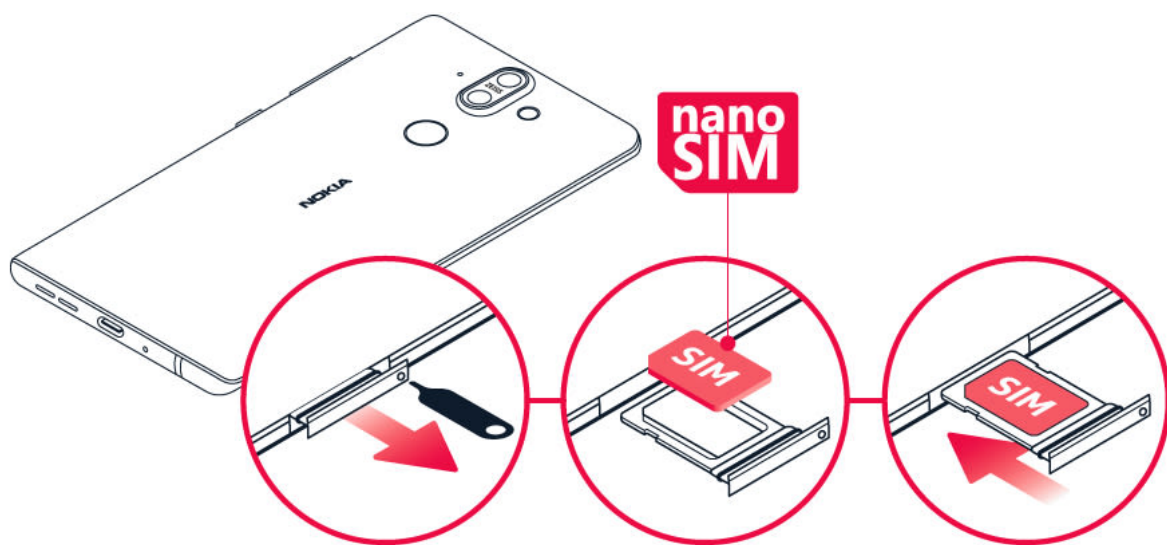
аудіо зовнішній пристрій або гарнітуру, не ухвалені для використання з цим пристроєм, звертайте особливу увагу на рівень гучності.

Деякі компоненти пристрою намагнічені, тому він може притягувати металеві предмети. Не тримайте кредитні картки або інші картки з магнітною смугою поруч із пристроєм протягом тривалого часу, оскільки це може призвести до пошкодження карток.

¹ Ваш телефон підтримує тільки цифровий аудіовихід.

УСТАНОВЛЕННЯ ТА ВИЙМАННЯ SIM-КАРТИ

Установлення SIM-карти



1. Щоб відкрити лоток для SIM-карти, вставте інструмент для витягування лотка в отвір поряд із лотком і натисніть всередину.
2. Помістіть нано-SIM-карту в слот на лотку контактною поверхнею донизу.
3. Засуньте лоток для SIM-карти в слот.¹

Виймання SIM-карти

Відкрийте лоток для SIM-карти, вийміть карту та засуньте лоток назад у гніздо.

¹ Використовуйте тільки оригінальні нано-SIM-карти. Використання несумісної SIM-карти може призвести до пошкодження карти або пристрою, а також даних, збережених на карті.

ЗАРЯДЖАННЯ ТЕЛЕФОНУ

Заряджання акумулятора



1. Підключіть сумісний зарядний пристрій до настінної розетки.
2. Підключіть кабель до телефону.

Ви можете заряджати телефон бездротовим способом. Використовуйте для бездротового заряджання тільки Qi-сумісні зарядні пристрої.

Ваш телефон підтримує кабель типу USB-C. Телефон також можна заряджати від комп'ютера за допомогою кабелю USB, але для цього може знадобитися більше часу.

Якщо акумулятор повністю розряджений, може минути кілька хвилин, перш ніж відобразиться індикатор заряджання.

УВІМКНЕННЯ ТА НАЛАШТУВАННЯ ТЕЛЕФОНУ

Під час першого ввімкнення телефон допомагає налаштувати мережні підключення та параметри телефону.

Увімкнення телефону

1. Щоб увімкнути телефон, натисніть і утримуйте клавішу живлення, доки телефон не завібрує.
2. Після ввімкнення телефону виберіть мову та регіон.
3. Виконуйте вказівки на телефоні.

Перенесення даних зі старого телефону

За допомогою облікового запису Google можна перенести дані зі старого телефону на новий.

Для створення резервної копії даних старого телефону в обліковому запису Google зверніться до посібника користувача старого телефону.

1. Торкніться **Налаштування** > **Користувачі й облікові записи** > **Додати обліковий запис** > **Google**.
2. Виберіть дані, які потрібно відновити на новому телефоні. Синхронізація починається автоматично після підключення телефону до Інтернету.

Відновлення налаштувань програм зі старого телефону з ОС Android™

Якщо на Вашому старому телефоні встановлено ОС Android і ввімкнено резервне копіювання до облікового запису Google, можна відновити налаштування програм і паролі Wi-Fi.

1. Торкніться **Налаштування** > **Система** > **Резервне копіювання**.
2. Установіть для параметра **Резервна копія в Google Drive** значення **Увімкнено**.

НАЛАШТУВАННЯ ВІДБИТКА ПАЛЬЦЯ

Ви можете розблокувати телефон одним торканням. Налаштуйте відбиток пальця для підвищення безпеки.

Додавання відбитка пальця

1. Торкніться **Налаштування** > **Безпека та місцезнаходження** > **Відбиток пальця**. Якщо у Вашому телефоні не налаштовано блокування екрана, торкніться **Заблок. екран**.
2. Виберіть резервний метод розблокування для заблокованого екрана та дотримуйтеся інструкцій на телефоні.

БЛОКУВАННЯ АБО РОЗБЛОКУВАННЯ ТЕЛЕФОНА

Блокування телефона

Щоб запобігти випадковому здійсненню виклику, коли телефон знаходиться в кишені або сумці, можна заблокувати клавіші та екран.

Щоб заблокувати клавіші та екран, натисніть клавішу живлення.

Розблокування клавіш та екрана

Натисніть клавішу живлення та проведіть пальцем вгору по екрану. Якщо відобразиться запит, введіть додаткові дані користувача.

ВИКОРИСТАННЯ СЕНСОРНОГО ЕКРАНА

Увага! Намагайтеся не дряпати сенсорний екран. Не використовуйте на сенсорному екрані звичайні ручки, олівці та інші гострі предмети.

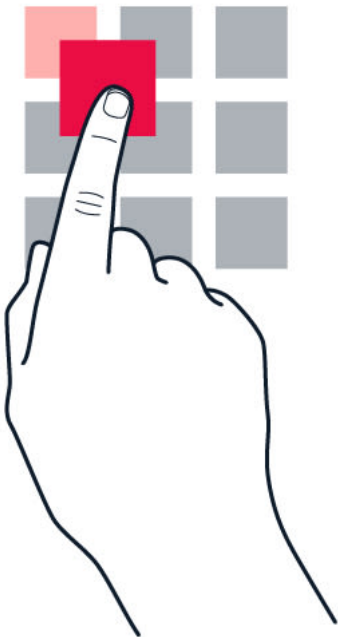
Екран Вашого телефону.

Якщо залишити екран телефону на максимальному рівні яскравості впродовж тривалого часу, зображення може залишитися на екрані, навіть коли екран вимкнеться або на ньому з'явиться нове зображення.

Щоб цього не сталося:

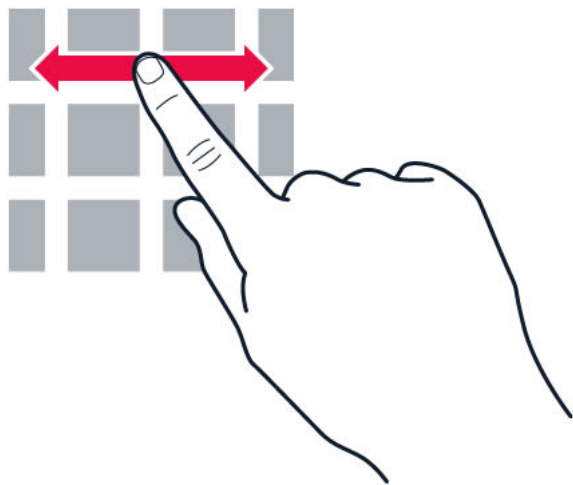
- Блокуйте екран, якщо Ви не користуєтесь телефоном, і налаштуйте вимикання екрана телефону через короткий проміжок часу. Торкніться **Налаштування** > **Екран** > **Додатково** > **Режим сну** та виберіть потрібний час.
- Підтримуйте свій телефон в актуальному стані — оновлюйте програмне забезпечення.
- Зменште яскравість екрана. Торкніться **Налаштування** > **Екран** > **Рівень яскравості**. Щоб змінити яскравість, перетягніть повзунок рівня яскравості. Переконайтесь, що параметр **Регульована яскравість** вимкнено.

Торкання з утримуванням для перетягування елемента



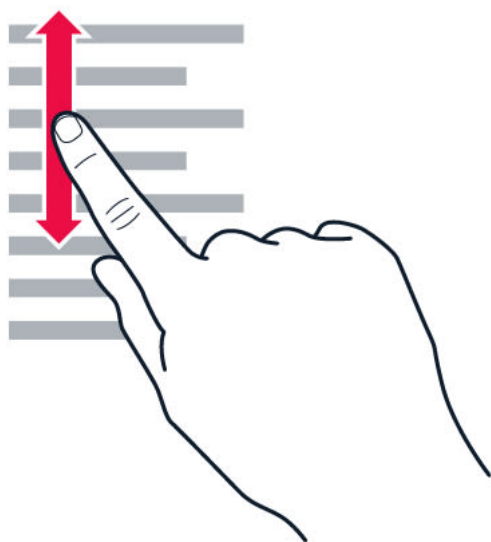
Потримайте палець на об'єкті протягом кількох секунд, а потім проведіть пальцем по екрану.

Протягування



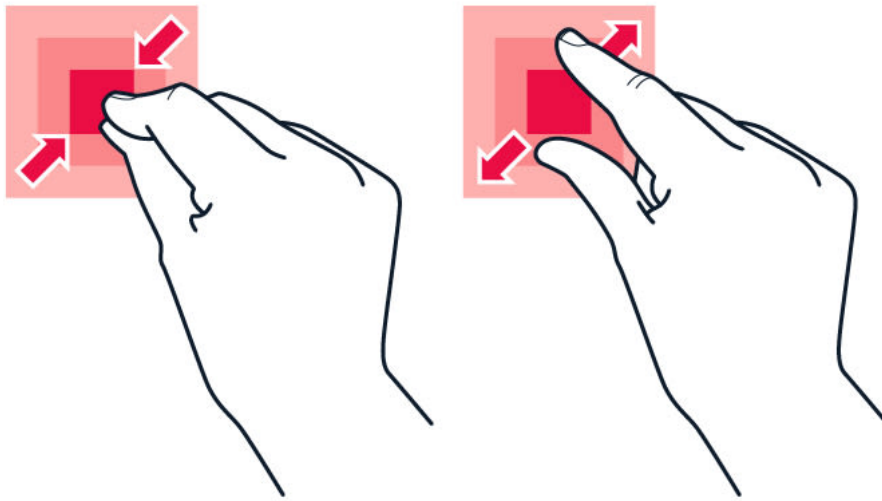
Поставте палець на екран і проведіть по екрану в потрібному напрямку.

Прокручування довгого списку або меню



Швидко проведіть пальцем вгору або вниз по екрану легким рухом і підніміть палець. Щоб зупинити прокручування, торкніться екрана.

Збільшення та зменшення масштабу



Помістіть два пальці на елемент, наприклад картку, фотографію або веб-сторінку, і розведіть або зведіть пальці.

Блокування орієнтації екрана

Екран повертається автоматично, коли Ви повертаєте свій телефон на 90 градусів.

Щоб заблокувати книжкову орієнтацію екрана, протягніть вниз від верхнього краю екрана та торкніться **Автоматичне обертання** для змінення орієнтації на **Портрет**.

Використання навігаційних клавiш

Щоб переглянути відкриті програми, торкніться клавiші огляду □.

Щоб переключитися на іншу програму, торкніться потрібної програми. Щоб закрити програму, торкніться значка × поруч із нею.

Щоб повернутися до попереднього екрана, торкніться клавiші "Назад" ◀. Телефон запам'ятовує всі програми та веб-сайти, які Ви відвідали з моменту останнього блокування екрана.

Щоб повернутися до головного екрана, торкніться клавiші головного екрана ○. Запущена програма залишається відкритою у фоновому режимі.

Одночасний запуск двох програм

Для спрощення навігації між програмами натисніть і утримуйте клавішу огляду , щоб розділити екран між двома програмами. Щоб повернутися до звичайного подання, знову натисніть і утримуйте клавішу огляду .

3 Основи

ПЕРСОНАЛІЗАЦІЯ ТЕЛЕФОНУ

Дізнайтеся, як персоналізувати головний екран і змінювати сигнали дзвінка.

Змінення фонового малюнка

Торкніться **Налаштування** > **Екран** > **Фоновий мал.** .

Змінення сигналу дзвінка телефону

Торкніться **Налаштування** > **Звук** > **Сигнал дзвінка** .

Змінення звуку сповіщення про повідомлення

Торкніться **Налаштування** > **Звук** > **Додатково** > **Звук сповіщення за умовчанням** .

ВІДКРИТТЯ ТА ЗАКРИТТЯ ПРОГРАМИ

Відкриття програми

Щоб відкрити програму, торкніться її значка на головному екрані. Щоб відкрити одну з програм, що працюють у фоновому режимі, торкніться  та виберіть програму.

Закриття програми

Торкніться , а потім торкніться  для програми, яку потрібно закрити.

Пошук програм

Щоб переглянути всі програми, протягніть угору з нижньої частини головного екрана.

Закриття всіх запущених програм

Натисніть , проведіть пальцем по всіх програмах і торкніться **ОЧИСТИТИ ВСЕ** .

СПОВІЩЕННЯ

Будьте в курсі того, що відбувається на Вашому телефоні, за допомогою сповіщень.

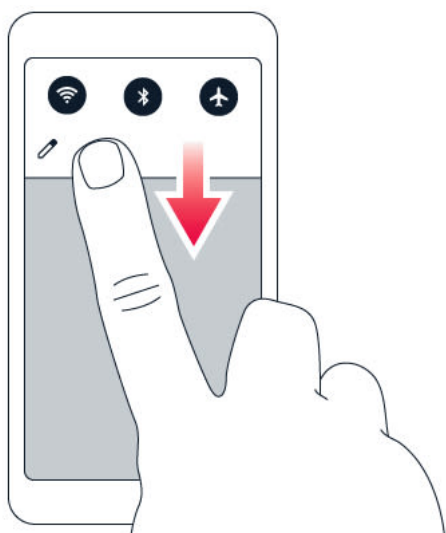
Використання панелі сповіщень

Коли Ви отримуєте нові сповіщення, наприклад про повідомлення або пропущені виклики, у рядку стану у верхній частині екрана відображаються значки-індикатори. Щоб побачити детальнішу інформацію про сповіщення, потягніть рядок стану вниз. Щоб закрити подання, проведіть вгору по екрану.

Щоб відкрити панель сповіщень, потягніть рядок стану вниз. Щоб закрити панель сповіщень, проведіть вгору по екрану.

Щоб змінити налаштування сповіщень для програми, торкніться **Налаштування** > **Додатки та сповіщення** > **Сповіщення** > **Сповіщення додатків** і торкніться назви програми, щоб відкрити її налаштування. Ви можете окремо вимикати та вмикати сповіщення для кожної програми. Щоб переглянути програми, яким не дозволено надсилати сповіщення, торкніться **Усі додатки** > **Додатки: Вимкнено**.

Порада. Щоб переглянути точки сповіщення, торкніться **Налаштування** > **Додатки та сповіщення** > **Сповіщення** та ввімкніть параметр **Дозволити точки сповіщення**. Якщо Ви отримали сповіщення, але ще не переглянули його, на значку програми з'явиться маленька точка. Натисніть і утримуйте значок, щоб подивитися доступні опції. Ви можете торкнутися сповіщення, щоб відкрити його, або провести по сповіщенню, щоб закрити.



Використання значків швидкого налаштування

Щоб активувати функції, торкніться кнопок швидкого налаштування на панелі сповіщень. Щоб побачити більше значків, потягніть меню вниз.

Щоб упорядкувати значки, торкніться , натисніть і утримуйте значок, а потім перетягніть його до іншого місця.

РЕГУЛЮВАННЯ ГУЧНОСТІ

Змінення гучності

Якщо в шумному оточенні погано чути дзвінок або, навпаки, телефон дзвонить занадто гучно, відрегулюйте гучність відповідно до власних потреб, скориставшись клавішами регулювання гучності на бічній панелі телефону.

Не приєднуйте вироби, які створюють вихідний сигнал, оскільки це може пошкодити пристрій. Не приєднуйте жодних джерел напруги до гнізда аудіо. Приєднуючи до гнізда аудіо зовнішній пристрій або гарнітуру, не ухвалені для використання з цим пристроєм, звертайте особливу увагу на рівень гучності.

Змінення гучності мультимедіа та програм

Натисніть клавішу гучності на бічній панелі телефону, щоб відобразити рядок стану гучності, торкніться  та перетягніть повзунок смуги регулювання гучності для мультимедіа та програм ліворуч або праворуч.

Установлення беззвучного режиму

Щоб установити беззвучний режим на телефоні, натисніть і утримуйте клавішу зменшення гучності, а потім знову натисніть клавішу. Перше натиснення перемикає телефон у режим вібрації, а друге вимикає всі звуки.



Порада. Не бажаєте, щоб телефон був у беззвучному режимі, але не можете відповісти негайно? Щоб вимкнути звук вхідного виклику, натисніть клавішу зменшення гучності. Ви також можете налаштувати на телефоні вимкнення звуку сигналу дзвінка,

коли Ви піднімаєте телефон: торкніться **Налаштування** > **Система** > **Жести** >

Вимкнення звуку під час підняття та ввімкніть цю функцію.

Щоб відхиляти вхідні виклики шляхом перевертання телефону, торкніться **Налаштування** > **Система** > **Жести** > **Переверніть, щоб відхилити виклик** і ввімкніть цю функцію.

ЗНІМКИ ЕКРАНА

Створення знімка екрана

Щоб зробити знімок екрана, відкрийте панель сповіщень і потягніть рядок стану вниз. Торкніться **Знімок екрана**. Зроблені знімки можна переглянути в програмі **Фотографії**.

Під час використання деяких програм і функцій зробити знімок екрана неможливо.

ТРИВАЛІСТЬ РОБОТИ АКУМУЛЯТОРА

Максимально використовуйте можливості телефону та отримуйте необхідну тривалість роботи акумулятора. Нижче наведено дії, виконання яких допоможе зберегти заряд на телефоні.

Збільшення тривалості роботи акумулятора

Для збереження енергії:

1. Завжди повністю заряджайте акумулятор.
2. Вимкніть непотрібні звуки, наприклад звуки торкання екрана. Торкніться **Налаштування** > **Звук** > **Додатково** і в розділі **Інші звуки та вібрація** виберіть, які звуки залишити.
3. Використовуйте дротові навушники замість гучномовця.
4. Налаштуйте вимикання екрана телефону через короткий проміжок часу. Торкніться **Налаштування** > **Екран** > **Додатково** > **Режим сну** та виберіть потрібний час.
5. Торкніться **Налаштування** > **Екран** > **Рівень яскравості**. Щоб змінити яскравість, перетягніть повзунок рівня яскравості. Переконайтесь, що параметр **Регульована яскравість** вимкнено.
6. Зупиніть програми, які працюють у фоновому режимі. Торкніться  і закрийте програми, які не потрібні.
7. Увімкніть диспетчер фонові активності. Сповіщення про деякі програми та електронні листи можуть надходити із затримкою. Ви можете керувати тривалістю роботи акумулятора, додаючи програми до білого списку або видаляючи з нього. Торкніться **Налаштування** > **Акумулятор** > **Диспетчер фонові активності**.
8. Увімкніть енергозберігаючу заставку. Торкніться **Налаштування** > **Акумулятор** > **Заощадження заряду акумулятора** > **Увімкнено**.
9. Користуйтеся службами визначення місцезнаходження вибірково. Вимикайте служби визначення місцезнаходження, коли вони не потрібні. Торкніться **Налаштування** > **Безпека та місцезнаходження** > **Місцезнаходження** > **Вимкнено**.
10. Використовуйте з'єднання з мережею вибірково. Вмикайте Bluetooth тільки за необхідності. Для підключення до Інтернету використовуйте Wi-Fi замість з'єднання мобільної передачі даних. Зупиніть пошук доступних бездротових мереж телефоном. Торкніться **Налаштування** > **Мережа й Інтернет** > **Wi-Fi** > **Вимкнено**. Якщо Ви слухаєте музику або виконуєте інші дії на телефоні та не бажаєте здійснювати й отримувати виклики, увімкніть режим польоту. Торкніться **Налаштування** > **Мережа й Інтернет** > **Режим польоту**.

Режим польоту закриває з'єднання з мобільною мережею та вимикає бездротові функції пристрою.

ЗМЕНШЕННЯ ВИТРАТ НА РОУМІНГ ДАНИХ

Ви можете зменшити витрати на роумінг даних і заощаджувати на рахунках за користування телефоном, змінивши налаштування мобільної передачі даних. Щоб використовувати оптимальний спосіб з'єднання, змініть налаштування з'єднання Wi-Fi та мобільних даних.

Роумінг даних — це використання телефону для отримання даних через мережі, якими Ваш постачальник послуг не володіє або не керує. Підключення до Інтернету в роумінгу, особливо за кордоном, може істотно збільшити вартість передачі даних.

Використання з'єднання Wi-Fi зазвичай має більшу швидкість та є дешевшим, ніж використання з'єднання мобільних даних. Якщо доступні з'єднання Wi-Fi та з'єднання мобільних даних, телефон використовує з'єднання Wi-Fi.

Підключення до мережі Wi-Fi

1. Торкніться **Налаштування** > **Мережа й Інтернет** > **Wi-Fi**.
2. Переконайтеся, що для з'єднання з мережею Wi-Fi встановлено значення **Увімкнено**.
3. Виберіть з'єднання, яке потрібно використовувати.

Закриття з'єднання мобільного передавання даних

Проведіть униз від верхнього краю екрана, торкніться  **Мобільне передавання даних** і вимкніть параметр **Мобільне передавання даних**.



Порада. Щоб стежити за використанням даних, торкніться **Налаштування** > **Мережа й Інтернет** > **Викор. даних**.

Припинення роумінгу даних

Торкніться **Налаштування** > **Мережа й Інтернет** > **Мобільна мережа** та вимкніть функцію **Роумінг**.

ВВЕДЕННЯ ТЕКСТУ

Дізнайтеся, як швидко та ефективно вводити текст за допомогою клавіатури телефону.

Використання екранної клавіатури

Вводити текст за допомогою екранної клавіатури легко. Клавіатурою можна користуватися, тримаючи телефон у книжковій або альбомній орієнтації. Розкладка клавіатури може різнитися в різних програмах і для різних мов.

Щоб відкрити екранну клавіатуру, торкніться текстового поля.

Переключення між символами верхнього та нижнього регістра

Торкніться кнопки Shift. Щоб увімкнути режим Caps Lock, двічі торкніться кнопки. Щоб повернутися до звичайного режиму, торкніться кнопки Shift ще раз.

Введення цифри або спеціального символу

Торкніться кнопки цифр і символів. Деякі кнопки спеціальних символів надають більше символів. Щоб переглянути інші символи, торкніться й утримуйте символ або спеціальний символ.

Вставлення емодзі

Торкніться кнопки емодзі та виберіть емодзі.

Копіювання та вставлення тексту

Торкніться слова й утримуйте його, перетягніть маркери перед словом і після нього, щоб виділити частину, яку потрібно скопіювати, і торкніться **КОПІЮВАТИ**. Щоб вставити текст, торкніться місця, куди потрібно вставити текст, і виберіть **ВСТАВИТИ**.

Додавання діакритичного знаку до символу

Торкніться символу й утримуйте його, потім торкніться символу наголосу або символу з наголосом, якщо це підтримується клавіатурою.

Видалення символу

Торкніться клавіші видалення символів перед курсором.

Переміщення курсора

Щоб відредагувати написане слово, торкніться слова й утримуйте його, а потім перемістіть курсор у потрібне місце.

Використання інтелектуального введення з клавіатури

Телефон пропонуватиме слова під час введення тексту, щоб допомогти вам писати швидше й точніше. Інтелектуальне введення може бути недоступним деякими мовами.

Коли ви починаєте вводити слово, телефон пропонує можливі варіанти. Коли потрібне слово відобразиться в рядку рекомендацій, виберіть його. Щоб переглянути додаткові пропозиції, торкніться запропонованого слова й утримуйте його.



Порада. Якщо запропоноване слово виділено жирним шрифтом, телефон автоматично використовує його, щоб замінити написане Вами слово. Якщо слово неправильне, торкніться й утримуйте його, щоб побачити інші пропозиції.

Якщо Ви не бажаєте, щоб під час введення пропонувалися слова, вимкніть текстові виправлення. Торкніться **Налаштування** > **Система** > **Мови та введення** > **Віртуальна клавіатура**. Виберіть клавіатуру, якою зазвичай користуєтеся. Торкніться **Виправлення тексту** та вимкніть непотрібні методи виправлень.

Виправлення слова

У разі виявлення орфографічної помилки торкніться слова, щоб відобразити варіанти для його виправлення.

Вимкнення перевірки правопису

Торкніться **Налаштування** > **Система** > **Мови та введення** > **Додатково** > **Перевірка правопису** та встановіть для параметра **Перевірка правопису** значення **Вимкнено**.

ДАТА ТА ЧАС

Стежте за часом — дізнайтеся, як використовувати телефон як годинник і будильник, а також як підтримувати зустрічі, завдання та розклади в актуальному стані.

Установлення дати та часу

Торкніться **Налаштування** > **Система** > **Дата й час**.

Автоматичне оновлення часу та дати

Ви можете налаштувати на телефоні автоматичне оновлення часу, дати та часового поясу. Автоматичне оновлення є послугою мережі, її доступність залежить від регіону та постачальника послуг мережі.

1. Торкніться **Налаштування** > **Система** > **Дата й час**.
2. Увімкніть параметр **Автоматичні дата й час**.
3. Увімкніть параметр **Автоматичний часовий пояс**.

Змінення годинника на 24-годинний формат

Торкніться **Налаштування** > **Система** > **Дата й час** і увімкніть параметр **24-годинний формат**.

ГОДИННИК І БУДИЛЬНИК

Ваш годинник — це не просто будильник. Дізнайтеся, що ще з ним можна робити.

Використання таймера зворотного відліку

Ви більше не спалите їжу — використовуйте таймер зворотного відліку, щоб вимірювати час готування.

1. Торкніться **Годинник** >  **ТАЙМЕР**.
2. Укажіть тривалість таймера.

Використання секундоміра

Використовуйте секундомір, щоб дізнатися, як покращуються Ваші результати бігу.

Торкніться **Годинник** >  **СЕКУНДОМІР**.

Налаштування сигналу будильника

Телефон можна використовувати як будильник.

1. Торкніться **Годинник** >  **Сигнал**.
2. Щоб додати будильник, торкніться .
3. Щоб змінити будильник, торкніться його. Щоб будильник спрацьовував повторно в конкретні дати, установіть прапорець **Повторити** та виділіть дні тижня.

Відкладення сигналу

Якщо лунає сигнал будильника, але Ви не хочете вставати зараз, проведіть ліворуч по будильнику. Щоб відрегулювати тривалість затримки, торкніться **Годинник** > **⋮** > **Налаштування** > **Тривалість затримки** та виберіть потрібну тривалість.

Вимкнення будильника

Коли лунає сигнал, проведіть праворуч по будильнику.

Видалення будильника

Торкніться **Годинник** > **🕒** **Сигнал**. Виберіть будильник і торкніться **🗑** **Видалити**.

КАЛЬКУЛЯТОР

Залиште свій кишеньковий калькулятор у минулому, адже калькулятор є у Вашому телефоні.

Використання калькулятора

Торкніться **Калькулятор**.

Для використання розширеного калькулятора проведіть по смужці від правого краю екрана до лівого.

СПЕЦІАЛЬНІ МОЖЛИВОСТІ

Ви можете змінювати різні налаштування, щоб зробити користування телефону простішим.

Збільшення або зменшення розміру шрифту

Бажаєте мати більші шрифти на телефоні?

1. Торкніться **Налаштування** > **Спеціальні можливості**.
2. Торкніться **Розмір шрифту**. Щоб збільшити або зменшити розмір шрифту, перетягніть повзунок рівня розміру шрифту.

Збільшення або зменшення розміру елементів

Бажаєте зробити елементи на екрані меншими або більшими?

1. Торкніться **Налаштування** > **Спеціальні можливості**.
2. Торкніться **Розмір елементів** і відрегулюйте розмір елементів, перетягнувши повзунок рівня розміру.

4 Зв'язок з друзями та рідними

ВИКЛИКИ

Здійснення виклику

1. Торкніться .
2. Введіть номер або торкніться  і виберіть контакт, якому потрібно зателефонувати.
3. Торкніться .

Відповідь на виклик

Коли дзвонить телефон, проведіть вгору по екрану, щоб відповісти.



Порада. Не бажаєте, щоб телефон був у беззвучному режимі, але не можете відповісти негайно? Щоб вимкнути звук вхідного виклику, натисніть клавішу зменшення гучності. Ви також можете налаштувати на телефоні вимкнення звуку сигналу дзвінка, коли Ви піднімаєте телефон: торкніться **Налаштування** > **Система** > **Жести** > **Вимкнення звуку під час підняття** та ввімкніть цю функцію.

Щоб відхиляти вхідні виклики шляхом перевертання телефону, торкніться **Налаштування** > **Система** > **Жести** > **Переверніть, щоб відхилити виклик** і ввімкніть цю функцію.

Відхилення виклику

Щоб відхилити виклик, проведіть вниз по екрану.

КОНТАКТИ

Зберігайте та впорядковуйте номери телефонів своїх друзів і рідних.

Збереження контакту з історії викликів

1. У меню **Телефон** торкніться , щоб переглянути історію викликів.
2. Торкніться номера, який потрібно зберегти.
3. Виберіть **Створити новий контакт** або **Додати в контакти**.
4. Введіть інформацію про контакт і торкніться **Зберегти**.

Додавання контакту

1. Торкніться **Контакти** > **+**.
2. Введіть інформацію.
3. Торкніться **Зберегти**.

Редагування контакту

1. Торкніться **Контакти**, а потім торкніться контакту, який потрібно відредагувати.
2. Торкніться **✎**.
3. Змініть інформацію.
4. Торкніться **Зберегти**.

Пошук контакту

1. Торкніться **Контакти**.
2. Торкніться **🔍**.

Фільтрування списку контактів

1. Торкніться **Контакти**.
2. Торкніться **≡**.
3. Торкніться **Налаштування** > **Контакти для показу**.

Імпорт або експорт контактів

1. Торкніться **Контакти**.
2. Торкніться **≡**.
3. Торкніться **Налаштування** > **Імпорт або експорт**.

НАДСИЛАННЯ Й ОТРИМАННЯ ПОВІДОМЛЕНЬ

Залишайтеся на зв'язку з друзями та рідними за допомогою текстових повідомлень.

Надсилання повідомлення

1. Торкніться **Повідомлення**. торкніться контакту.
2. Торкніться **+**.
3. Щоб додати одержувача, введіть його номер у полі одержувачів. Щоб додати контакт, почніть вводити його ім'я та
4. Вибравши всіх одержувачів, торкніться **✓**.
5. Введіть повідомлення в текстовому полі.
6. Торкніться **➤**.



Порада. Щоб надіслати фотографію в повідомленні, торкніться **Фотографії**, виберіть фотографію, яку потрібно надіслати, і торкніться **↶**. Виберіть **Повідомлення**.

Читання повідомлення

1. Торкніться **Повідомлення**.
2. Торкніться повідомлення, яке потрібно прочитати. Ви також можете прочитати повідомлення на панелі сповіщень. Проведіть униз від верхнього краю екрана та торкніться повідомлення.

Відповідь на повідомлення

1. Торкніться **Повідомлення**.
2. Торкніться повідомлення, на яке потрібно відповісти.
3. Введіть відповідь у текстовому полі під повідомленням і торкніться **➤**.

ПОШТА

За допомогою телефону можна читати електронні листи та відповідати на них у дорозі.

Додавання облікового запису електронної пошти

Під час першого використання програми Gmail вам буде запропоновано налаштувати обліковий запис електронної пошти.

1. Торкніться **Gmail**.
2. Виберіть адресу, зв'язану з вашим обліковим записом Google, або торкніться **Додати адресу електронної пошти**.
3. Додавши всі облікові записи, торкніться **ПЕРЕЙТИ ДО GMAIL**.

Видалення облікового запису електронної пошти

1. Торкніться **Налаштування**.
2. Торкніться **Облікові записи**.
3. Торкніться облікового запису, який потрібно видалити, і **>** **Видалити обліковий запис**.

Надсилання електронних листів

1. Торкніться **Gmail**. торкніться **>** **Додати з контактів**.
2. Торкніться **✎**.
3. У полі **Кому** введіть адресу або
4. Введіть тему та текст повідомлення.
5. Торкніться **➤**.

Читання електронних листів і відповідь на них

1. Торкніться **Gmail**.
2. Торкніться повідомлення, яке потрібно прочитати.
3. Щоб відповісти на повідомлення, торкніться **↩** або виберіть **>** **Відповісти всім**.

Видалення електронних листів

1. Торкніться **Gmail**.
2. Торкніться повідомлення, яке потрібно видалити, і виберіть **🗑**.
3. Щоб видалити кілька повідомлень, торкніться кружечка з ініціалом одержувача для вибору повідомлень, а потім торкніться **🗑**.

СПІЛКУВАННЯ

Бажаєте підтримувати зв'язок із друзями й обмінюватися з ними різними матеріалами? Завдяки програмам соціальних мереж Ви будете в курсі всього, що відбувається з Вашими друзями.

Програми соціальних мереж

Підтримуйте зв'язок із друзями та рідними за допомогою служб чата, обміну даними й соціальних мереж. Виберіть на головному екрані службу, яку бажаєте використовувати. Програми соціальних мереж доступні в **Магазині Google Play**. Доступні служби можуть різнитися.

5 Камера

ОСНОВИ РОБОТИ З КАМЕРОЮ

Навіщо носити із собою окрему камеру, якщо у Вашому телефоні є все необхідне, щоб закарбувати спогади? За допомогою камери телефону можна легко робити фотографії та записувати відео.

Фотографування

Знімайте чіткі, вражаючі фотографії та закарбовуйте найкращі моменти у фотоальбомі.

1. Торкніться **Камера**.
2. Націльтеся та сфокусуйтеся.
3. Торкніться .

Фотографування себе

Потрібен ідеальний автопортрет? Скористайтесь передньою камерою телефону.

1. Торкніться **Камера**.
2. Торкніться , щоб переключитися на передню камеру.
3. Націльтеся та сфокусуйтеся.
4. Торкніться .

Створення подвійної фотографії

Окрім створення ідеального автопортрета, за допомогою камери телефону можна створити фотографію з розділеним зображенням. Використовуйте передню та задню камери одночасно.

- | | |
|--|---|
| 1. Торкніться Камера >  . | 3. Націльтеся та сфокусуйтеся. |
| 2. Торкніться  Подвійний , щоб створити фотографію з розділеним зображенням. Щоб створити фотографію "Картинка в картинці", торкніться  . | 4. Торкніться  . |
| | 5. Щоб повернутися до повноекранного режиму, торкніться  Поодинокий . |



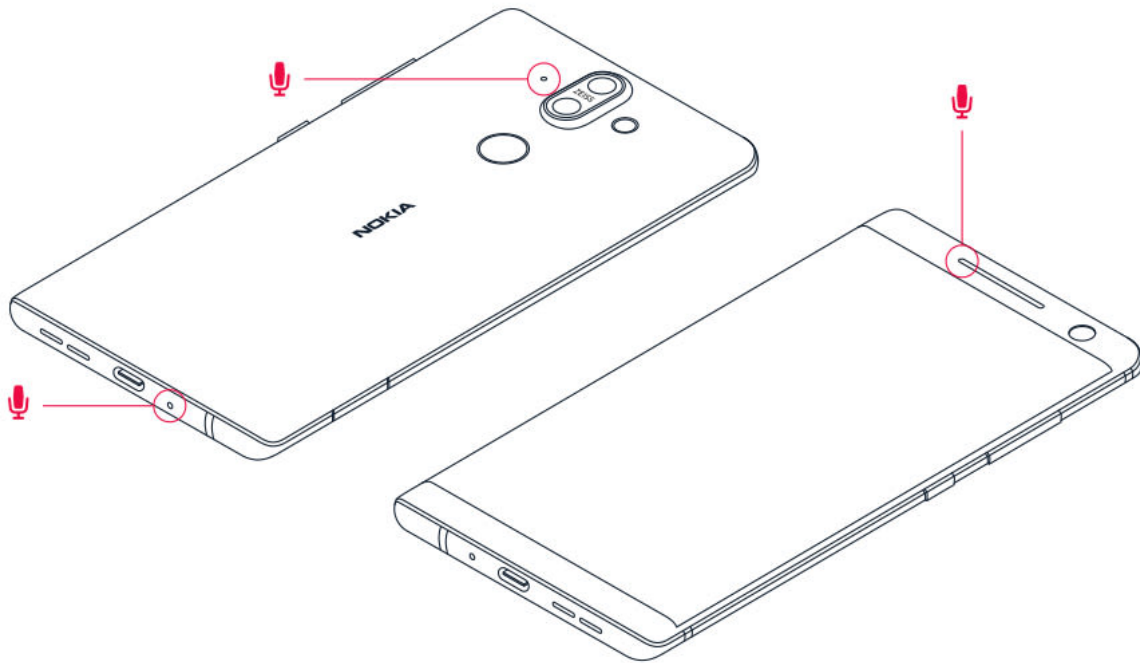
Порада. Якщо Ви робите фотографію або записуєте відео "Картинка в картинці" та бажаєте перемістити зображення меншого розміру, натисніть і утримуйте це зображення та перемістіть у потрібне місце.

Панорамні фотографії

Торкніться **Камера** > ≡ > **Панорама** та виконуйте вказівки на телефоні.

ЗАПИСУВАННЯ ВІДЕО

Використання системи об'ємного звучання



За допомогою камери телефону можна легко записувати відео з об'ємним звучанням. Торкніться **Камера**. Щоб переключитися в режим записування відео, проведіть ліворуч.

У Вашому телефоні є три мікрофони, які використовуються технологією OZO Audio для просторового записування й обробки звуку. Щоб у режимі записування відео змінити спосіб записування звуку, торкніться .

1. Щоб чітко записати звуки, які надходять спереду, і приглушити звуки, які надходять ззаду, торкніться  **Передня камера**. Використовуйте це налаштування, коли Ви, наприклад, проводите інтерв'ю.
2. Щоб чітко записати свій голос або звуки ззаду та приглушити звуки, які надходять спереду, торкніться  **Задня камера**.
3. Щоб записувати звуки з усіх напрямків, торкніться  **Об'ємний**.

Щоб оптимізувати якість звуку в своїх відео, не закривайте отвори для мікрофонів на телефоні під час записування відео. Щоб записати об'ємний звук, поверніть телефон горизонтально та тримайте його за довгі сторони.

Записування відео

1. Торкніться **Камера**.
2. Щоб переключитися в режим записування відео, проведіть ліворуч.
3. Торкніться  **Відео**, щоб почати записування.
4. Щоб зупинити записування, торкніться .
5. Щоб повернутися до режиму камери, проведіть праворуч.

Записування подвійного відео

За допомогою телефону можна записувати відео з розділеним зображенням. Використовуйте передню та задню камери одночасно.

1. Торкніться **Камера**.
2. Щоб переключитися в режим записування відео, проведіть ліворуч. Торкніться .
3. Торкніться  **Подвійний**, щоб записати відео з розділеним зображенням. Щоб записати відео "Картинка в картинці", торкніться  **К-в-К**.
4. Торкніться , щоб почати записування.

ПРОФЕСІОНАЛЬНЕ ВИКОРИСТАННЯ КАМЕРИ

Використовуйте різні режими камери, щоб підвищити якість фотографій.

Дізнайтеся про налаштування камери.

У програмі "Камера" торкніться  >  **Налаштування**, щоб дізнатися більше про кожне налаштування.

Використання камери в ручному режимі

У ручному режимі можна робити фотографії великим планом і ширококутні фотографії, змінювати налаштування ISO камери, а також регулювати баланс білого. Щоб перевести камеру в ручний режим, торкніться **Камера** >  >  **Профі**.

Використання режиму "Живе боке"

Щоб мати можливість змінити область фокусу на фотографії після зйомки, скористайтеся режимом "Живе боке" під час фотографування.

1. Торкніться **Камера**.
2. Торкніться  > **Живе боке**.
3. Націльтеся та сфокусуйтеся. Торкніться  **Живе боке**.
4. Виберіть щойно зроблену фотографію в правому нижньому куті екрана.
5. Торкніться **Редактор боке**, щоб відредагувати фотографію.

Фотографування з таймером

Хочете потрапити на фотографію разом з усіма? Скористайтесь таймером.

1. Торкніться **Камера**.
2. Торкніться . Кнопка відобразить налаштування таймера. Щоб змінити його, торкніться ще раз.
3. Виберіть тривалість таймера.
4. Торкніться  **Фото**.

Записування сповільненого відео

1. Щоб переключитися в режим записування відео, проведіть ліворуч.
2. Торкніться .
3. Торкніться  **Сповільнений рух**.
4. Торкніться  **Сповільнений рух**, щоб почати записування.
5. Щоб зупинити записування, торкніться .

Створення якісних фотографій

У програмі "Камера" торкніться  >  **Налаштування** > **Чіткість** і встановіть потрібну роздільну здатність.

ВАШІ ФОТОГРАФІЇ ТА ВІДЕО

Перегляд фотографій і відео на телефоні

Бажаєте пережити важливі моменти ще раз? Перегляньте фотографії та відео на своєму телефоні.

Торкніться **Фотографії**.

Копіювання фотографій і відео на комп'ютер

Бажаєте переглянути свої фотографії або відео на більшому екрані? Перенесіть їх на комп'ютер.

Ви можете скористатися менеджером файлів на комп'ютері, щоб скопіювати або перемістити фотографії та відео на комп'ютер.

Під'єднайте телефон до комп'ютера за допомогою сумісного кабелю USB. Щоб визначити тип USB-з'єднання, відкрийте панель сповіщень і торкніться сповіщення USB.

Обмін фотографіями та відео

Ви можете швидко й легко обмінюватися фотографіями та відео з друзями й рідними.

1. Торкніться **Фотографії**, торкніться фотографії, якою потрібно обмінятися, і натисніть .
2. Виберіть спосіб обміну фотографією або відео.

6 Інтернет і з'єднання

АКТИВАЦІЯ WI-FI

Використання з'єднання Wi-Fi зазвичай має більшу швидкість та є дешевшим, ніж використання з'єднання мобільних даних. Якщо доступні з'єднання Wi-Fi та з'єднання мобільних даних, телефон використовує з'єднання Wi-Fi.

Увімкнення Wi-Fi

1. Торкніться **Налаштування** > **Мережа й Інтернет** > **Wi-Fi**.
2. Установіть для Wi-Fi значення **Увімкнено**.
3. Виберіть з'єднання, яке бажаєте використати.

З'єднання Wi-Fi активне, коли в рядку стану у верхній частині екрана відображається .

Увага! Користуйтеся шифруванням, щоб підвищити безпеку з'єднання Wi-Fi. Використання шифрування зменшує ризик неавторизованого доступу до даних.



Порада. Якщо потрібно відстежувати місцезнаходження, коли сигнали супутника недоступні (наприклад, коли ви перебуваєте в приміщенні або між високими будівлями), увімкніть Wi-Fi, щоб покращити точність позиціонування.

¹ Примітка. Використання Wi-Fi може бути обмежено в деяких країнах. Наприклад, у країнах Європейського Союзу можна використовувати мережу Wi-Fi 5150–5350 МГц лише у приміщенні, а в США та Канаді можна використовувати мережу Wi-Fi 5,15–5,25 ГГц лише у приміщенні. Додаткову інформацію можуть надати місцеві органи влади.

Увага! Користуйтеся шифруванням, щоб підвищити безпеку з'єднання Wi-Fi. Використання шифрування зменшує ризик неавторизованого доступу до даних.

ВИКОРИСТАННЯ З'ЄДНАННЯ МОБІЛЬНОГО ПЕРЕДАВАННЯ ДАНИХ

Закриття з'єднання мобільного передавання даних

Проведіть униз від верхнього краю екрана, торкніться  **Мобільне передавання даних** і вимкніть параметр **Мобільне передавання даних**.

Увімкнення з'єднання мобільного передавання даних

Проведіть униз від верхнього краю екрана, торкніться **Мобільне передавання даних** і увімкніть параметр **Мобільне передавання даних**.

Використання з'єднання мобільного передавання даних у роумінгу

Торкніться **Налаштування** > **Мережа й Інтернет** > **Мобільна мережа** та встановіть для параметра **Роумінг** значення **Увімкнено**.¹



Порада. Щоб стежити за використанням даних, торкніться **Налаштування** > **Мережа й Інтернет** > **Викор. даних**.

¹ Підключення до Інтернету в роумінгу, особливо за кордоном, може істотно збільшити вартість передачі даних.

ПЕРЕГЛЯД ВЕБ-СТОРІНОК

Використання телефону для підключення комп'ютера до Інтернету

Під час подорожі дуже легко користуватись Інтернетом на ноутбуку. Підключіть телефон до точки доступу Wi-Fi та використовуйте з'єднання мобільних даних для перегляду веб-сторінок на ноутбуку або іншому пристрої.

1. Торкніться **Налаштування** > **Мережа й Інтернет** > **Модем і портативна ТД**.
2. Увімкніть параметр **Портативна точка доступу Wi-Fi**, щоб надати спільний доступ до з'єднання мобільних даних через мережу Wi-Fi, **USB-модем** для використання з'єднання USB або **Bluetooth-модем** для використання Bluetooth.

Інший пристрій буде використовувати дані згідно з Вашим тарифним планом, що може призвести до стягнення плати за передавання даних. Інформацію про можливості передавання даних і тарифи можна отримати в постачальника послуг мережі.

Перегляд веб-сторінок

Комп'ютер Вам не потрібен, адже веб-сторінки можна легко переглядати на телефоні. Залишайтеся в курсі новин і відвідуйте улюблені веб-сайти. Для перегляду веб-сторінок в Інтернеті можна використовувати веб-переглядач телефону.

1. Торкніться **Chrome**.
2. Введіть веб-адресу та торкніться →.



Порада. Якщо ваш постачальник послуг мережі не стягує фіксовану плату за передавання даних, використовуйте для підключення до Інтернету мережу Wi-Fi, щоб зменшити витрати на передавання даних.

Відкриття нової вкладки

Якщо потрібно відвідати кілька веб-сайтів одночасно, можна відкривати нові вкладки у веб-переглядачі та переключатися між ними.

У Chrome

1. Торкніться поля біля рядка адреси.
2. Торкніться .

Переключення між вкладками

У Chrome

1. Торкніться поля біля рядка адреси.
2. Виберіть потрібну вкладку.

Закриття вкладки

У Chrome

1. Торкніться поля біля рядка адреси.
2. Торкніться  на вкладці, яку потрібно закрити.

Пошук в Інтернеті

Досліджуйте Інтернет і зовнішній світ за допомогою функції "Пошук Google". Слова для пошуку можна вводити за допомогою клавіатури.

У Chrome

1. Торкніться рядка пошуку.
2. Введіть слово для пошуку в поле пошуку.
3. Торкніться .

Слово для пошуку також можна вибрати із запропонованих збігів.

Ефективне використання тарифного плану

Якщо Вас турбують витрати згідно з тарифним планом, Ваш телефон може заборонити деяким програмам, що працюють у фоновому режимі, надсилати або отримувати дані.

1. Торкніться **Налаштування** > **Мережа й Інтернет** > **Викор. даних** > **Заощадження трафіку**.
2. Установіть для параметра **Заощадження трафіку** значення **Увімкнено**.

ЗАКРИТТЯ З'ЄДНАННЯ

Закриття з'єднань з Інтернетом

Збережіть заряд акумулятора, закривши з'єднання з Інтернетом, відкриті у фоновому режимі. Це можна зробити без закриття будь-яких програм.

1. Торкніться **Налаштування** > **Мережа й Інтернет** > **Wi-Fi**.
2. Установіть для **Wi-Fi** значення **Вимкнено**.

Закриття з'єднання мобільного передавання даних

Проведіть униз від верхнього краю екрана, торкніться  **Мобільне передавання даних** і вимкніть параметр **Мобільне передавання даних**.

Увімкнення режиму польоту

1. Торкніться **Налаштування** > **Мережа й Інтернет**.
2. Увімкніть **Режим польоту**.

Режим польоту закриває з'єднання з мобільною мережею та вимикає бездротові функції пристрою. Дотримуйтеся інструкцій і вимог з безпеки, наприклад наданих авіакомпанією, а також будь-яких застосовних законів і правил. Де це дозволено, Ви можете підключитися до мережі Wi-Fi, щоб, наприклад, скористатися Інтернетом, або увімкнути Bluetooth у режимі польоту.

BLUETOOTH®

Ви можете встановлювати бездротове з'єднання з іншими сумісними пристроями, зокрема телефонами, комп'ютерами, гарнітурами й автомобільними комплектами. Також можна надсилати фотографії на сумісні телефони або на комп'ютер.

Підключення до аксесуара Bluetooth

Ви можете з'єднати свій телефон з багатьма корисними пристроями Bluetooth. Наприклад, за допомогою бездротової гарнітури (продається окремо) можна розмовляти по телефону, не тримаючи його в руці, — можна продовжувати займатися своїми справами, наприклад працювати на комп'ютері під час виклику. Підключення телефону до пристрою Bluetooth називається створенням пари.

1. Торкніться **Налаштування** > **Підключені пристрої** > **Bluetooth**.
2. Установіть для параметра **Bluetooth** значення **Увімкнено**.
3. Переконайтеся, що інший пристрій увімкнено. Може знадобитися запустити процес створення пари з іншого пристрою. Докладну інформацію див. у посібнику користувача іншого пристрою.
4. Щоб утворити пару між телефоном і пристроєм, торкніться пристрою у списку виявлених пристроїв Bluetooth.
5. Може знадобитися ввести пароль. Докладну інформацію див. у посібнику користувача іншого пристрою.

Оскільки пристрої, які підтримують бездротову технологію Bluetooth, з'єднуються між собою за допомогою радіохвиль, їм необов'язково бути в зоні прямої видимості. Проте пристрої Bluetooth мають розташовуватися на відстані не більше 10 метрів один від одного, хоча на з'єднання можуть впливати перешкоди, як-от стіни, або інші електронні пристрої.

Коли увімкнено функцію Bluetooth, можна з'єднувати телефон із парними пристроями. Інші пристрої можуть виявити Ваш телефон, тільки якщо відкрито подання налаштувань Bluetooth.

Не об'єднуйте свій пристрій у пару з невідомими пристроями та не приймайте від них запити на з'єднання. Це допоможе захистити телефон від шкідливого вмісту.

Видалення підключення

Якщо у Вас більше немає пристрою, для якого було створено пару із телефоном, можна видалити це підключення.

1. Торкніться **Налаштування** > **Підключені пристрої** > **Bluetooth**.
2. Торкніться  поруч із ім'ям пристрою.
3. Торкніться **ВИДАЛИТИ**.

Підключення до телефону друга через Bluetooth

Ви можете використовувати Bluetooth для бездротового підключення до телефону друга й обміну фотографіями та іншими даними.

1. Торкніться **Налаштування** > **Підключені пристрої** > **Bluetooth**.
2. Переконайтеся, що Bluetooth увімкнено на обох телефонах.
3. Переконайтеся, що телефони можуть бачити один одного. Щоб інші телефони могли побачити Ваш телефон, необхідно відкрити подання налаштувань Bluetooth.
4. Ви можете побачити телефони Bluetooth, що перебувають у межах досяжності. Торкніться телефону, до якого потрібно підключитися.
5. Якщо для іншого телефону потрібен пароль, введіть або прийміть його та торкніться **Створити пару**.

Пароль використовується лише тоді, коли Ви підключаєтесь до чогось вперше.

Надсилання вмісту за допомогою Bluetooth

Щоб поділитися вмістом або надіслати другу зроблені фотографії, скористайтесь зв'язком Bluetooth для передавання вмісту на сумісні пристрої.

Можна одночасно використовувати кілька з'єднань Bluetooth. Наприклад, під час використання гарнітури Bluetooth можна надсилати файли на інші пристрої.

1. Торкніться **Налаштування** > **Підключені пристрої** > **Bluetooth**.
2. Установіть для параметра **Bluetooth** значення **Увімкнено**.
3. Перейдіть до вмісту, який потрібно надіслати, і торкніться  > **Bluetooth**.
4. Торкніться пристрою, до якого потрібно підключитися. Можна побачити пристрої Bluetooth, що перебувають у межах досяжності.
5. Якщо для іншого пристрою потрібен пароль, введіть його. Пароль, який можна придумати, потрібно ввести на обох пристроях. На деяких пристроях пароль фіксований. Докладну інформацію див. у посібнику користувача іншого пристрою.

Розташування отриманих файлів залежить від іншого пристрою. Докладну інформацію див. у посібнику користувача іншого пристрою.

NFC

Досліджуйте світ навколо Вас. Якщо Ваш телефон підтримує зв'язок малого радіуса дії (NFC), можна торкатися аксесуарів, щоб підключитись до них, і міток, щоб зателефонувати комусь або відкрити веб-сайт.

Початок роботи з NFC

Увімкніть функції NFC на телефоні та почніть обмінюватися вмістом або підключатися до пристроїв за допомогою торкань. Щоб дізнатися, чи підтримує Ваш телефон NFC, торкніться **Налаштування** > **Підключені пристрої**.

За допомогою NFC можна:

- підключатися до сумісних аксесуарів Bluetooth, які підтримують NFC, таких як гарнітура або бездротовий гучномовець;
- торкатися міток, щоб отримувати новий вміст для телефону або доступ до онлайн-послуг;
- розраховуватися за допомогою телефону, якщо ця послуга підтримується постачальником послуг мережі.

Область NFC знаходиться на задній панелі телефону. Торкайтеся областю NFC інших телефонів, аксесуарів, міток або пристроїв для читання.

1. Торкніться **Налаштування** > **Підключені пристрої** > **NFC**.
2. Установіть для параметра **NFC** значення **Увімкнено**.

Перед використанням NFC переконайтеся, що екран і клавіші розблоковано.

Читання NFC-міток

NFC-мітки можуть містити інформацію, наприклад веб-адресу, номер телефону або візитну картку. Від потрібної інформації Вас відділяє лише одне торкання.

Щоб зчитати мітку, торкніться мітки областю NFC телефону.



Примітка: Програми й послуги з оплати та придбання квитків надаються третіми сторонами. HMD Global не надає гарантію та не несе відповідальності за такі програми й послуги, у тому числі за підтримку, функціональність, транзакції та втрату коштів. Після ремонту телефону потрібно буде повторно встановити й активувати додані карти, а також програми з оплати та придбання квитків.

Підключення до аксесуара Bluetooth за допомогою NFC

Зайняті руки? Використовуйте гарнітуру. Або чому б не послухати музику, використовуючи бездротові динаміки? Потрібно лише торкнутися сумісного аксесуара телефоном.

1. Торкніться області NFC аксесуара областю NFC телефону.*
2. Виконуйте інструкції, що з'являються на екрані.

*Аксесуари продаються окремо. Наявність аксесуарів залежить від регіону.

Від'єднання підключеного аксесуара

Якщо підключення телефона до аксесуара більше не потрібне, аксесуар можна від'єднати.

Торкніться області NFC аксесуара ще раз.

Щоб дізнатися більше, див. посібник користувача аксесуара.

VPN

Може знадобитися з'єднання через віртуальну приватну мережу (VPN), щоб отримати доступ до ресурсів компанії, зокрема до інтрамережі або корпоративної пошти. Крім того, службою VPN можна користуватися в особистих цілях.

Зверніться до системного адміністратора компанії, щоб дізнатися більше про конфігурацію клієнта VPN, або відвідайте веб-сайт служби VPN для пошуку додаткової інформації.

Використання захищеного з'єднання VPN

1. Торкніться **Налаштування** > **Мережа й Інтернет** > **VPN**.
2. Щоб додати профіль VPN, торкніться **+**.
3. Введіть інформацію профілю, надану системним адміністратором компанії або службою VPN.

Редагування профілю VPN

1. Торкніться  поруч із іменем профілю.
2. Змініть інформацію відповідним чином.

Видалення профілю VPN

1. Торкніться  поруч із іменем профілю.
2. Торкніться **Забути мережу VPN**.

7 Музика та відео

МУЗИКА

Слухайте улюблену музику, незалежно від місця перебування.

Відтворення музики

1. Торкніться **Відтворення музики** > ≡ > **Музична бібліотека**.
2. Торкніться імені виконавця, назви альбому, пісні, жанру або списку відтворення, які потрібно відтворити.

Призупинення чи відновлення відтворення

Торкніться **⏸**, щоб призупинити відтворення, і **▶**, щоб відновити.



Порада. Щоб відтворити пісні в довільному порядку, торкніться **⌵**.

Створення списку відтворення

Упорядковуйте пісні за списками відтворення і слухайте музику, яка відповідає Вашому настрою.

1. Під час відтворення пісні торкніться **⋮** > **Додати до списку відтворення**.
2. Щоб додати пісню до нового списку відтворення, торкніться **НОВИЙ СПИСОК ВІДТВОРЕННЯ**. Щоб додати пісню до створеного раніше списку відтворення, виберіть список відтворення в списку.

Додавання пісень до телефону

Якщо Ви бажаєте на телефоні слухати музику або переглядати відео, які зберігаються на комп'ютері, скористайтеся кабелем USB для синхронізації вмісту між телефоном і комп'ютером.

1. Підключіть телефон до сумісного комп'ютера за допомогою кабелю USB.
2. У менеджері файлів комп'ютера перетягніть пісні та відео до телефону.

ВІДЕО

Майте із собою улюблені мультимедійні дані під час подорожі — дивіться відео, незалежно від місця перебування.

Відтворення відео

Торкніться **Фотографії** та виберіть відео, яке потрібно відтворити.



Порада. Щоб призупинити відтворення, торкніться **II**. Щоб відновити відтворення, торкніться **▶**.

Перемотування відео вперед або назад

Щоб перемотати відео вперед або назад, перетягніть повзунок у нижній частині екрана праворуч або ліворуч.

8 Організація дня

КАЛЕНДАР

Стежте за часом. Дізнайтеся, як підтримувати зустрічі, завдання та розклади в актуальному стані.

Керування календарями

Торкніться **Календар** > ≡ і виберіть тип календаря, який бажаєте бачити.

Календарі додаються автоматично, коли Ви додаєте обліковий запис до свого телефону. Щоб додати новий обліковий запис із календарем, перейдіть до меню програм і торкніться **Налаштування** > **Користувачі й облікові записи** > **Додати обліковий запис**.

Додавання події

Щоб не забути про зустріч або подію, додайте її до календаря.

1. У розділі **Календар** торкніться **+** і виберіть тип запису.
2. Укажіть потрібні деталі та встановіть час.
3. Щоб налаштувати повторення події в певні дні, торкніться **Більше опцій** > **Не повторюється** та виберіть, як часто подія має повторюватися.
4. Щоб змінити час нагадування, торкніться часу нагадування та виберіть потрібний час.



Порада. Щоб відредагувати певну подію, виберіть її, а потім торкніться  та змініть деталі.

Видалення зустрічі

1. Торкніться події.
2. Торкніться **:** > **Видалити**.

НОТАТКИ

Створення нотаток

Паперові нотатки легко загубити. Натомість робіть нотатки за допомогою програми **Keep**. Таким чином Ваші нотатки завжди будуть із Вами.

1. Торкніться **Keep** > **Занотувати**.
2. Напишіть нотатку.

Нотатки зберігаються автоматично.

9 Карти

ПОШУК МІСЦЬ ТА ОТРИМАННЯ МАРШРУТІВ

Пошук місця

Карти Google допоможуть знайти конкретні місцезнаходження та організації.

1. Торкніться **Карти**.
2. Введіть слова для пошуку (наприклад, адресу або назву місця) у рядку пошуку.
3. Під час введення тексту виберіть елемент у списку запропонованих збігів або торкніться , щоб виконати пошук.

Місцезнаходження відобразиться на карті. Якщо пошук не дав результатів, переконайтеся в правильності написання слів пошуку.

Перегляд поточного місцезнаходження

Торкніться **Карти** > .

Отримання маршруту до місця

Отримуйте маршрут для пересування пішки, автомобілем або на громадському транспорті, використовуючи своє поточне місцезнаходження або будь-яке інше місце як початкову точку.

1. Торкніться **Карти** та введіть пункт призначення в рядку пошуку.
2. Торкніться **Маршрути**. Виділений значок показує спосіб пересування, наприклад . Щоб змінити режим, виберіть новий режим у рядку пошуку.
3. Якщо Ви не бажаєте, щоб початковою точкою було Ваше поточне місцезнаходження, торкніться **Ваше розташування** та знайдіть нову початкову точку.
4. Торкніться **ПОЧАТИ**, щоб почати навігацію.

На карті буде показано маршрут і приблизний час, потрібний на те, щоб дістатися до пункту призначення. Щоб переглянути докладний маршрут, протягніть угору з нижньої частини екрана.

ЗАВАНТАЖЕННЯ Й ОНОВЛЕННЯ КАРТ

Завантаження карти

Зберігайте нові карти на телефоні перед подорожжю, щоб під час мандрівки мати можливість переглядати карти без з'єднання з Інтернетом.

1. Торкніться **Карти** > ≡ > **Офлайн-карти** > **Вибрати власну карту**.
2. Виберіть ділянку на карті та торкніться **ЗАВАНТАЖИТИ**.

Оновлення існуючої карти

1. Торкніться **Карти** > ≡ > **Офлайн-карти** та виберіть назву карти.
2. Торкніться **ОНОВИТИ**.



Порада. Ви також можете налаштувати на телефоні автоматичне оновлення карт. Торкніться **Карти** > ≡ > **Офлайн-карти** > ⚙ та встановіть для параметрів **Автоматично оновлювати офлайн-карти** та **Автоматично завантажувати офлайн-карти** значення **Увімкнено**.

Видалення карти

1. Торкніться **Карти** > ≡ > **Офлайн-карти** та виберіть назву карти.
2. Торкніться **Видалити**.

ВИКОРИСТАННЯ СЛУЖБ ВИЗНАЧЕННЯ МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ

Використовуйте програму "Карти", щоб визначати своє місцезнаходження та додавати інформацію про місцезнаходження до створюваних фотографій. До фотографій і відео може додаватися інформація про місцезнаходження, якщо Ваше місцезнаходження можна визначити за допомогою супутникових або мережних технологій. Якщо Ви обмінюєтеся фотографіями або відео, що містять інформацію про місцезнаходження, цю інформацію можуть побачити інші користувачі під час перегляду цих фотографій і відео. Деякі програми можуть використовувати інформацію про місцезнаходження, щоб пропонувати ширший асортимент послуг.

Увімкнення служб визначення місцезнаходження

Телефон відображає Ваше місцезнаходження на карті, використовуючи супутникову систему позиціонування, Wi-Fi або мережеву систему позиціонування (метод "Ідентифікатор стільникової мережі").

Доступність, точність і повнота інформації про місцезнаходження залежать від Вашого місцезнаходження, середовища, сторонніх джерел та інших умов; можливі обмеження. Інформація про місцезнаходження може бути недоступна всередині приміщень і під землею. Інформацію про забезпечення конфіденційності у зв'язку з методами визначення місцезнаходження див. у політиці конфіденційності HMD Global на веб-сторінці <http://www.hmd.com/privacy>.

Для деяких супутникових систем позиціонування може знадобитися передача невеликої кількості даних через мобільну мережу. Щоб уникнути зайвих витрат, наприклад під час подорожі, можна вимкнути з'єднання мобільного передавання даних у налаштуваннях телефону.

Позиціонування Wi-Fi покращує точність позиціонування, якщо сигнали супутника недоступні, особливо коли Ви перебуваєте у приміщенні або між високими будівлями. Якщо Ви перебуваєте в місці, де використання Wi-Fi заборонено, можна вимкнути Wi-Fi в налаштуваннях телефону.

Торкніться **Налаштування** > **Безпека та місцезнаходження** та увімкніть параметр **Місцезнаходження**.

10 Програми та служби

GOOGLE PLAY

Розкрийте весь потенціал свого Android-телефону за допомогою Google Play: програми, музика, фільми та книги в наявності для Вашої розваги. Потрібен лише обліковий запис Google.

Додавання облікового запису Google до телефону

1. Торкніться **Налаштування** > **Користувачі й облікові записи** > **Додати обліковий запис** > **Google**. Якщо відобразиться запит, підтвердьте Ваш метод блокування пристрою.
2. Введіть дані облікового запису Google і торкніться **Далі** або торкніться **Створити обліковий запис**, щоб створити новий обліковий запис.
3. Виконуйте вказівки на телефоні.

Завантаження програм

Розкрийте потенціал Вашого телефону: у магазині Google Play є тисячі програм, які допоможуть Вам у цьому.¹

1. Торкніться **Play Маркет**.
2. Торкніться рядка пошуку, щоб знайти програму, або виберіть програму з рекомендованих Вам.
3. В описі програми торкніться **УСТАНОВИТИ**, щоб завантажити та встановити програму.

Щоб переглянути програми, перейдіть до головного екрана та протягніть угору з нижньої частини екрана.

Оновлення програм

Оновлюйте програми з **Play Маркет**, щоб отримати нові функції та виправлення помилок.

1. Торкніться **Play Маркет** > **≡** > **Мої програми та ігри**, щоб побачити доступні оновлення.
2. Торкніться програми з доступним оновленням та виберіть **ОНОВИТИ**.

Також можна оновити відразу всі програми. В меню **Мої програми та ігри** торкніться **ОНОВИТИ ВСЕ**.

Видалення завантажених програм

Торкніться **Play Маркет** > **≡** > **Мої програми та ігри**, виберіть програму, яку потрібно видалити, і торкніться **ВИДАЛИТИ**.

Отримання музики, фільмів і книг із Магазину Google Play

Магазин Google Play надає доступ до пісень, фільмів і книг.

Торкніться **Музика**, **Фільми** або **Книги**, щоб дізнатися більше.

¹ Щоб користуватися послугами Google Play, необхідно мати на телефоні обліковий запис Google. Деякий вміст у магазині Google Play є платним. Щоб додати спосіб оплати, торкніться **Play Маркет** > **Меню** > **Обліковий запис** > **Способи оплати**. Під час придбання вмісту в магазині Google Play потрібен дозвіл від власника способу оплати.

11 Оновлення програмного забезпечення та резервне копіювання

ОНОВЛЕННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТЕЛЕФОНУ

Йдіть у ногу з часом — оновлюйте програмне забезпечення телефону та програми в бездротовому режимі, щоб отримати нові та покращені функції для Вашого телефону. Оновлення програмного забезпечення може також покращити продуктивність телефону.

Установлення доступних оновлень

Торкніться **Налаштування** > **Система** > **Оновлення сист.** > **Перевірити наявність оновлень**, щоб перевірити, чи є доступні оновлення.

Коли телефон повідомить про нове доступне оновлення, просто виконуйте інструкції, що з'являться на екрані телефону.

Попередження. Якщо встановлюється оновлення програмного забезпечення, пристрій не можна використовувати навіть для екстрених викликів, доки не буде завершено встановлення та перезапущено пристрій.

Перед початком оновлення підключіть зарядний пристрій або переконайтеся в наявності достатнього заряду акумулятора, а потім підключіться до Wi-Fi, оскільки пакети з оновленнями можуть використати багато мобільного трафіку.

РЕЗЕРВНЕ КОПІЮВАННЯ ДАНИХ

Для захисту своїх даних використовуйте функцію резервного копіювання на телефоні. Дистанційно створюватимуться резервні копії даних Вашого пристрою (зокрема паролів Wi-Fi та історії викликів) і даних програм (зокрема налаштувань і файлів, збережених програмами).

Увімкнення автоматичного резервного копіювання

Торкніться **Налаштування** > **Система** > **Резервне копіювання** та увімкніть резервне копіювання.

ВІДНОВЛЕННЯ ПОЧАТКОВИХ НАЛАШТУВАНЬ І ВИДАЛЕННЯ ОСОБИСТОГО ВМІСТУ З ТЕЛЕФОНУ

Надзвичайні ситуації трапляються — якщо Ваш телефон не працює належним чином, можна відновити його налаштування. Якщо Ви купуєте новий телефон або бажаєте позбутися свого телефону чи утилізувати його, тут наведено інструкції з видалення особистої інформації та вмісту. Ви відповідаєте за видалення всього особистого вмісту.

Відновлення початкових налаштувань

1. Торкніться **Налаштування** > **Система** > **Скидання** > **Видалити всі дані (відновити заводські параметри)**.
2. Виконуйте вказівки на телефоні.

ПАМ'ЯТЬ

Щоб дізнатися, який обсяг пам'яті доступний, торкніться **Налаштування** > **Пам'ять**.

Видалення завантажених програм

Торкніться **Play Маркет** > **≡** > **Мої програми та ігри**, виберіть програму, яку потрібно видалити, і торкніться **ВИДАЛИТИ**.

Вимкнення програми

Деякі програми, які було попередньо встановлено на пристрій, видалити неможливо. Але Ви можете їх вимкнути, і вони більше не відображатимуться в списку програм на пристрої. Вимкнену програму можна додати назад на пристрій.

1. Торкніться **Налаштування** > **Програми та сповіщення**.
2. Торкніться **Про додаток**.
3. Торкніться назви програми.
4. Торкніться **ДЕАКТИВУВАТИ**. Можливо, деякі програми не вдасться вимкнути.

Якщо встановлена програма залежить від видаленої, вона може перестати працювати. Щоб отримати докладну інформацію, див. документацію користувача встановленої програми.

Повернення вимкненої програми

Вимкнену програму можна додати назад до списку програм.

1. Торкніться **Налаштування** > **Програми та сповіщення**.
2. Торкніться **Про додаток**.
3. Торкніться **Усі додатки** >
4. Торкніться назви програми.
5. Торкніться **УВІМКНУТИ**.

Копіювання вмісту між телефоном і комп'ютером

Ви можете копіювати фотографії, відео та інший створений Вами вміст між телефоном і комп'ютером для показу або збереження.

1. Підключіть телефон до сумісного комп'ютера за допомогою сумісного кабелю USB.
2. Відкрийте менеджер файлів на комп'ютері та знайдіть свій телефон.
3. Перетягніть елементи з телефону на комп'ютер або з комп'ютера на телефон.

Переконайтесь, що Ви копіюєте файли до правильних папок у телефоні, інакше Ви не зможете побачити їх.

12 Захист телефону

ЗАХИСТ ТЕЛЕФОНУ ЗА ДОПОМОГОЮ ВІДБИТКА ПАЛЬЦЯ

Ви можете розблокувати телефон одним торканням. Налаштуйте відбиток пальця для підвищення безпеки.

Додавання відбитка пальця

1. Торкніться **Налаштування** > **Безпека та місцезнаходження** > **Відбиток пальця**. Якщо у Вашому телефоні не налаштовано блокування екрана, торкніться **Заблок. екран**.
2. Виберіть резервний метод розблокування для заблокованого екрана та дотримуйтеся інструкцій на телефоні.

Розблокування телефону за допомогою пальця

Прикладіть зареєстрований палець до сканера.

Якщо ви отримаєте повідомлення про помилку сканера відбитків пальців і не зможете скористатися альтернативними методами входу для відновлення або скидання налаштувань телефону, необхідно звернутись до авторизованих спеціалістів. За це може стягуватися плата, а всі персональні дані на телефоні може бути видалено. Щоб дізнатись більше, зверніться в найближчий центр обслуговування для вашого телефону або до продавця телефону.

ЗМІНЕННЯ PIN-КОДУ SIM-КАРТИ

Якщо для SIM-карти було встановлено стандартний PIN-код, можна змінити його на більш безпечний. Не всі постачальники послуг мережі підтримують цю функцію.

Вибір PIN-коду для SIM-карти

Ви можете самостійно задати цифровий PIN-код для SIM-карти. PIN-код SIM-карти може складатися з 4–8 цифр.

1. Торкніться **Налаштування** > **Безпека та місцезнаходження** > **Блокування SIM-карти**.
2. Торкніться **Змінити PIN-код SIM-карти**.



Порада. Якщо Ви не хочете встановлювати PIN-код SIM-карти, у розділі **Налаштувати блокування** встановіть для параметра **Блокування SIM-карти** значення **Вимкнено** і введіть поточний PIN-код.

КОДИ ДОСТУПУ

Дізнайтеся, для чого в телефоні різні коди.

PIN-код або PIN2-код

PIN-код і PIN2-код складаються з 4–8 цифр.

Ці коди захищають вашу SIM-картку від несанкціонованого використання або потрібні для доступу до деяких функцій. Можна налаштувати телефон запитувати PIN-код під час увімкнення.

Якщо ви забули коди або вони не надаються разом із картою, зверніться до постачальника послуг мережі.

Якщо 3 рази поспіль ввести неправильний код, необхідно буде розблокувати його за допомогою PUK-коду або PUK2-коду.

PUK-код або PUK2-код

PUK-код і PUK2-код потрібні для розблокування PIN-коду та PIN2-коду.

Якщо коди не надаються разом із SIM-карткою, зверніться до постачальника послуг мережі.

Код блокування

Код блокування також відомий як код захисту або пароль.

Код блокування допомагає захистити телефон від несанкціонованого використання. Можна налаштувати телефон запитувати визначений вами код блокування. Тримайте код у таємниці та в безпечному місці окремо від телефону.

Якщо ви забули код, а телефон заблоковано, знадобиться сервісне обслуговування телефону. За це може стягуватися плата, а всі персональні дані на телефоні може бути видалено. Щоб дізнатись більше, зверніться в найближчий авторизований сервісний центр для вашого телефону або до продавця телефону.

IMEI-код

IMEI-код використовується для ідентифікації телефонів у мережі. Цей номер також може знадобитися надати в авторизованому сервісному центрі або продавцеві телефону.

Щоб дізнатися номер IMEI, наберіть ***#06#**.

Код IMEI Вашого телефону також надруковано на телефоні або на лотку для SIM-карти, залежно від моделі телефону. Якщо у Вашого телефону знімна задня панель, код IMEI знаходиться під панеллю.

Код IMEI також міститься на оригінальній упаковці.

Пошук і блокування телефону

Якщо ввійшли до облікового запису Google і втратите свій телефон, ви зможете дистанційно знайти його, заблокувати або стерти з нього всі дані. Функцію "Пошук пристрою" увімкнено за замовчуванням для телефонів, пов'язаних з обліковим записом Google.

Щоб скористатися функцією "Пошук пристрою", якщо ви загубите свій телефон:

- Включено
- телефон має бути підключено до облікового запису Google;
- телефон має бути підключено до з'єднання для передачі мобільних даних або Wi-Fi;
- телефон має бути видимим на Google Play;
- Місцезнаходження увімкнено
- функцію "Пошук пристрою" має бути увімкнено.

Коли функція "Пошук пристрою" підключиться до вашого телефона, ви побачите його місцезнаходження, а на телефон прийде сповіщення.

1. Відкрийте сторінку android.com/find на комп'ютері, планшеті або телефоні, підключеному до Інтернету, і ввійдіть до облікового запису Google.
2. Якщо у вас кілька телефонів, виберіть втрачений телефон у верхній частині екрана.
3. На карті подивіться, де знаходиться телефон. Указане місцезнаходження є приблизним і може бути неточним.

Якщо знайти пристрій не вдасться, функція "Знайти мій пристрій" покаже його останнє відоме місцезнаходження, якщо це можливо. Щоб заблокувати телефон або стерти на ньому дані, виконайте інструкції, наведені на веб-сайті.

13 Інформація про виріб і техніку безпеки

ЗАРАДИ ВЛАСНОЇ БЕЗПЕКИ

Прочитайте ці прості вказівки. Недотримання їх може бути небезпечним та не відповідати місцевим законам і правилам. Щоб отримати подальшу інформацію, прочитайте повний посібник користувача.

ВИМИКАЙТЕ В ЗАБОРОНЕНИХ ЗОНАХ



Вимикайте пристрій у місцях, де користування мобільними пристроями заборонено або може становити перешкоди чи небезпеку, наприклад у літаках, лікарнях, поруч із медичним обладнанням, паливом, хімікатами або вибухонебезпечними зонами. Виконуйте всі відповідні інструкції в зонах обмеженого користування.

БЕЗПЕКА НА ДОРОЗІ — НАЙГОЛОВНІШЕ



Дотримуйтесь усіх місцевих законів. Під час руху завжди тримайте руки вільними для керування автомобілем. Під час керування автомобілем у першу чергу слід дбати про безпеку дорожнього руху.

ПЕРЕШКОДИ



Усі бездротові телефони можуть бути чутливими до перешкод, які можуть вплинути на їхню роботу.

АВТОРИЗОВАНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ



Лише авторизований персонал має право встановлювати або ремонтувати цей виріб.

АКУМУЛЯТОРИ, ЗАРЯДНІ ПРИСТРОЇ ТА ІНШІ АКСЕСУАРИ



Використовуйте лише акумулятори, зарядні пристрої та інші аксесуари, схвалені компанією HMD Global Oy для використання з цим пристроєм. Не приєднуйте несумісні вироби.

БЕРЕЖІТЬ ПРИСТРІЙ ВІД ВОЛОГИ



Якщо ваш пристрій є водостійким, перегляньте технічні характеристики пристрою та дізнайтеся, який ступінь захисту забезпечує його оболонка.

СКЛЯНІ ДЕТАЛІ



Пристрій і/або його екран виготовлені зі скла. Це скло може розбитися, якщо пристрій упаде на тверду поверхню чи зазнає сильного удару. Якщо скло розіб'ється, не торкайтеся скляних деталей пристрою та не намагайтеся вийняти розбите скло з пристрою. Не користуйтеся пристроєм, доки скло не замінить авторизований спеціаліст із технічного обслуговування.

ОБЕРІГАЙТЕ СЛУХ



Щоб захистити слух, не використовуйте високий рівень гучності протягом тривалого часу. Будьте обережні, тримаючи пристрій поблизу вуха під час використання гучномовця.

Інформація про сертифікацію (SAR)



Цей пристрій відповідає вимогам до радіочастот за умови використання в нормальному робочому положенні біля вуха або на відстані принаймні 1,5 см від тіла. Окремі максимальні значення коефіцієнта питомого поглинання наведено в розділі "Інформація щодо сертифікації (SAR)" цього посібника користувача. Для отримання додаткової інформації див. розділ Інформація про сертифікацію (SAR) цього посібника користувача або перейдіть до www.sar-tick.com.

ПОСЛУГИ Й ТАРИФИ МЕРЕЖІ

Для використання деяких функцій і служб або завантаження вмісту, у тому числі безкоштовних елементів, потрібне з'єднання з мережею. Це може призвести до передавання великого обсягу даних, за що може стягуватися плата. Для деяких функцій може знадобитися передплата.



Увага! Постачальник послуг мережі та постачальник, послугами якого ви користуєтеся під час подорожі, можуть не підтримувати стандарти 4G та LTE. У цьому разі такі послуги, як здійснення й отримання викликів, надсилання й отримання повідомлень і використання з'єднання мобільного передавання даних, можуть бути недоступними. Щоб переконатися, що за недоступного з'єднання 4G/LTE пристрій працюватиме бездоганно, рекомендується змінити найвищу швидкість з'єднання з 4G на 3G. Для цього на головному екрані торкніться **Налаштування** > **Мережа й Інтернет** > **Мобільна мережа** та встановіть для параметра **Пріоритетний тип мережі** значення **3G**. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до постачальника послуг мережі.



Примітка. Використання Wi-Fi може бути обмежено в деяких країнах. Наприклад, у приміщеннях можна використовувати мережу Wi-Fi тільки певних діапазонів (у ЄС цей діапазон становить 5150–5350 МГц, а в США та Канаді – 5,15–5,25 ГГц). Додаткову інформацію можуть надати місцеві органи влади.

ЕКСТРЕНІ ВИКЛИКИ



Важливо. Неможливо гарантувати зв'язок за будь-яких умов. Ніколи повністю не покладайтесь на будь-який бездротовий телефон у разі особливо важливих викликів (наприклад, для виклику швидкої допомоги).

Перш ніж здійснити дзвінок:

- Увімкніть телефон.

- Якщо екран телефону та клавіші заблоковано, розблокуйте їх.
- Перейдіть у місце з достатньою потужністю сигналу.

На головному екрані торкніться .

1. Введіть офіційний номер виклику екстреної служби, дійсний у місцевості, де Ви зараз перебуваєте. У різних місцевостях екстрені номери різняться.
2. Торкніться .
3. Надайте необхідну інформацію якомога точніше. Не завершуйте виклик, не дочекавшись підтвердження.

Також може знадобитися виконати наведені далі дії.

- Вставте SIM-картку в телефон. Якщо у вас немає SIM-картки, на заблокованому екрані торкніться пункту **Екстрений виклик**.
- Якщо телефон запитує PIN-код, торкніться пункту **Екстрений виклик**.
- Вимкніть активовані в телефоні обмеження викликів, наприклад заборону дзвінків, фіксований набір або закриту групу абонентів.
- Якщо мобільна мережа недоступна, можна також спробувати здійснити інтернет-виклик за наявності доступу до Інтернету.

ДОГЛЯД ЗА ПРИСТРОЄМ

Обережно поведіться із пристроєм, акумулятором, зарядним пристроєм і аксесуарами. Наведені далі рекомендації допоможуть гарантувати належну роботу пристрою.

- Оберігайте пристрій від вологи. Атмосферні опади, волога та різні рідини можуть містити мінерали, які призводять до корозії електронних схем.
- Не використовуйте та не зберігайте пристрій у запилених і брудних місцях.
- Не зберігайте пристрій у місцях із високою температурою. Високі температури можуть пошкодити пристрій і акумулятор.
- Не зберігайте пристрій у місцях із низькою температурою. Коли пристрій після охолодження нагрівається до своєї нормальної температури, усередині може утворитися волога, що може призвести до пошкодження.
- Не відкривайте пристрій способами, не описаними в посібнику користувача.
- Несанкціоновані зміни можуть призвести до пошкодження пристрою та можуть порушувати нормативні положення щодо радіопристроїв.
- Не кидайте, не бийте та не трясіть пристрій і акумулятор. Недбала експлуатація пристрою може призвести до його виходу з ладу.

- Для очищення поверхні пристрою користуйтеся тільки м'якою, чистою та сухою тканиною.
- Не фарбуйте пристрій. Фарба може порушити належне функціонування.
- Тримайте пристрій подалі від магнітів і магнітних полів.
- Щоб захистити важливі дані, зберігайте їх щонайменше у двох різних місцях, наприклад на пристрої, картці пам'яті чи комп'ютері, або записуйте їх на папері.

Під час тривалого використання пристрій може нагріватися. У більшості випадків це нормально. Щоб запобігти надмірному нагріванню, пристрій може автоматично сповільнюватися, закривати програми, зупиняти заряджання та в разі потреби вимикатися. Якщо пристрій не працює належним чином, віднесіть його до найближчого авторизованого сервісного центру.

УТИЛІЗАЦІЯ



Завжди повертайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціальних прийомних пунктів. Цим Ви допомагаєте запобігти неконтрольованій утилізації таких виробів і сприяєте повторному використанню матеріальних ресурсів. Електричні та електронні вироби містять багато цінних матеріалів, зокрема метали (наприклад, мідь, алюміній, сталь і магній) і дорогоцінні метали (наприклад, золото, срібло та паладій). Усі матеріали пристрою можна переробити в інші матеріали та енергію.

СИМВОЛ ПЕРЕКРЕСЛЕНОЇ КОРЗИНИ З КОЛЕСАМИ

Символ перекресленої корзини з колесами



Символ перекресленої корзини з колесами, зображений на виробі, акумуляторі, документації або упаковці, означає, що після завершення терміну експлуатації всі електричні та електронні вироби й акумулятори підлягають утилізації окремо від побутового сміття. Не забудьте спочатку видалити з виробу персональні дані. Не викидайте ці вироби разом із несорттованими міськими відходами: віднесіть їх у приймальний пункт для переробки. Щоб отримати інформацію про найближчий пункт переробки, зверніться до місцевого органу з утилізації відходів або прочитайте про програму повернення HMD та її доступність у вашій країні за адресою www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКУМУЛЯТОР І ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ

Інформація про акумулятор і зарядний пристрій

Дізнатись тип акумулятора вашого телефона (знімний або незнімний) можна в друкованому посібнику.

Пристрої зі знімним акумулятором Використовуйте пристрій лише з оригінальним акумулятором. Акумулятор можна заряджати та розряджати сотні разів, але при цьому він поступово зношується. Якщо тривалість роботи акумулятора в режимах розмови й очікування стала помітно меншою, ніж зазвичай, замініть акумулятор.

Пристрої з незнімним акумулятором Щоб не пошкодити пристрій, не намагайтеся вийняти акумулятор. Акумулятор можна заряджати та розряджати сотні разів, але при цьому він поступово зношується. Якщо тривалість роботи в режимах розмови й очікування стала помітно меншою, ніж зазвичай, віднесіть пристрій до найближчого авторизованого сервісного центру, щоб замінити акумулятор.

Заряджайте пристрій за допомогою сумісного зарядного пристрою. Типи штекерів зарядних пристроїв можуть різнитися. Тривалість заряджання залежить від можливостей пристрою.

Безпечне використання акумулятора та зарядного пристрою

Після завершення заряджання від'єднайте зарядний пристрій від пристрою та вийміть його з настінної розетки. Зауважте, що безперервне заряджання має тривати не довше 12 годин. Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, з часом він розрядиться.

Екстремальні температури знижують ємність і тривалість роботи акумулятора. Щоб забезпечити оптимальну роботу пристрою, завжди зберігайте акумулятор при температурі від 15 до 25°C. Пристрій із перегрітим або охолодженим акумулятором може тимчасово не працювати. Зауважте, що акумулятор може швидко розряджатися за низької температури, внаслідок чого телефон може вимкнутися впродовж кількох хвилин. Перебуваючи на вулиці в холодну погоду, тримайте телефон у теплі.

Дотримуйтеся місцевих законів. Якщо можливо, здавайте акумулятори на повторну переробку. Не викидайте акумулятори як побутове сміття.

Не піддавайте акумулятор впливу надзвичайно низького тиску повітря та не залишайте його під впливом надзвичайно високої температури, наприклад не кидайте у вогонь, оскільки це може призвести до вибуху акумулятора або витоку легкозаймистої рідини чи газу.

Не розбирайте, не розрізайте, не роздавлюйте, не згинайте, не проколюйте та не пошкоджуйте іншим чином акумулятор. У разі протікання акумулятора будьте обережні, аби рідина не потрапила в очі або на шкіру. Якщо це станеться, негайно промийте уражені ділянки водою або зверніться до лікаря. Не модифікуйте акумулятор, не намагайтеся вставити в нього сторонні предмети, не занурюйте у воду та не піддавайте його впливу води або інших рідин. Пошкоджені акумулятори можуть вибухнути.

Використовуйте акумулятор і зарядний пристрій лише за прямим призначенням. Неналежне використання та використання несхвалених або несумісних акумуляторів і зарядних пристроїв може спричинити ризик займання, вибуху або інші небезпеки, а також унаслідок цього можуть утратити чинність гарантія та дозволи щодо пристрою. Якщо Ви вважаєте, що зарядний пристрій або акумулятор пошкоджено, віднесіть його до сервісного центру або в пункт продажу, де було придбано телефон, перш ніж продовжувати користуватися ним. Ніколи не користуйтеся пошкодженим акумулятором або зарядним пристроєм. Використовуйте зарядний пристрій лише в приміщенні. Не заряджайте пристрій під час грози. Якщо зарядний пристрій не входить до комплекту постачання, для заряджання пристрою використовуйте кабель передавання даних (входить до комплекту) і USB-адаптер живлення (може продаватись окремо). Ви можете заряджати пристрій за допомогою кабелів і адаптерів живлення інших виробників, якщо вони сумісні з USB 2.0 або пізніших версій і відповідають місцевим і міжнародним нормам та стандартам безпеки. Інші адаптери можуть не відповідати діючим стандартам безпеки, і їх використання може стати причиною матеріальних збитків або травмування.

Щоб від'єднати зарядний пристрій або аксесуар, тягніть за штепсель, а не за шнур.

Якщо пристрій має знімний акумулятор, застосовується також наведена далі інформація.

- Завжди вимикайте пристрій і від'єднуйте зарядний пристрій, перш ніж знімати будь-які кришки або акумулятор.
- Якщо металевий предмет торкнеться металевих смужок на акумуляторі, може статися коротке замикання. Це може пошкодити акумулятор або інший предмет.

МАЛІ ДІТИ

Пристрій і його аксесуари не є іграшками. Вони можуть містити дрібні деталі. Зберігайте їх у місцях, недоступних для малих дітей.

МЕДИЧНЕ ОБЛАДНАННЯ

Робота обладнання, що передає радіосигнали (зокрема бездротових телефонів), може перешкоджати нормальному функціонуванню медичного обладнання, що не має

належного захисту. З питань належного захисту медичного обладнання від зовнішнього радіочастотного випромінювання необхідно проконсультуватися з лікарем або виробником відповідного обладнання.

ІМПЛАНТОВАНІ МЕДИЧНІ ПРИСТРОЇ

Виробники імплантованих медичних пристроїв рекомендують тримати бездротовий пристрій на відстані не менше 15,3 см від медичних пристроїв (таких як кардіостимулятори, інсулінові помпи та нейростимулятори), щоб уникнути перешкод у їхній роботі. Особи, які мають подібні пристрої, повинні:

- завжди тримати бездротовий пристрій на відстані понад 15,3 см (6 дюймів) від медичного пристрою;
- не носити бездротовий пристрій у нагрудній кишені;
- тримати бездротовий пристрій біля вуха, протилежного до боку розміщення медичного пристрою;
- вимикати бездротовий пристрій за найменшої підозри про виникнення перешкод;
- виконувати інструкції виробника імплантованого медичного пристрою.

Якщо у вас виникли питання щодо використання бездротового пристрою з імплантованим медичним пристроєм, порадьтеся зі своїм лікарем.

СЛУХ



Попередження. Під час використання гарнітури спроможність чути зовнішні звуки може бути обмеженою. Не використовуйте гарнітуру в ситуаціях, коли це може зашкодити Вашої безпеці.

Деякі бездротові пристрої можуть створювати перешкоди окремим слуховим апаратам.

ЗАХИСТ ПРИСТРОЮ ВІД ШКІДЛИВОГО ВМІСТУ

Цей пристрій може зазнавати дії вірусів та іншого шкідливого вмісту. Дотримуйтеся зазначених нижче правил безпеки.

- Будьте обережні, відкриваючи повідомлення. Вони можуть містити шкідливе програмне забезпечення чи інший шкідливий вміст для пристрою або комп'ютера.
- Будьте обережні, приймаючи запити на встановлення з'єднання, переглядаючи веб-сторінки та завантажуючи вміст. Не погоджуйтеся на з'єднання Bluetooth із джерелами, яким не довіряєте.
- Установлюйте та використовуйте послуги та програми лише із джерел, яким довіряєте та які пропонують належний рівень безпеки та захисту.
- Установіть антивірусну програму й інше

захисне програмне забезпечення на пристрої та приєднаному комп'ютері. Одночасно можна використовувати лише одну антивірусну програму. Використання кількох таких програм може вплинути на роботу та ефективність пристрою й комп'ютера.

- Користуючись попередньо встановленими закладками та посиланнями на веб-сайти третіх осіб, дотримуйтеся належних правил безпеки. HMD Global не схвалює та не бере на себе жодної відповідальності за такі сайти.

АВТОМОБІЛІ

Радіосигнали можуть шкідливо діяти на неправильно встановлені або неналежно захищені електронні системи в автотранспортних засобах. Щоб отримати детальнішу інформацію, зверніться до виробника свого транспортного засобу або його обладнання. Установлення пристрою в автомобілі повинні проводити тільки авторизовані спеціалісти. Неправильне встановлення може бути небезпечним і призвести до анулювання гарантії. Регулярно перевіряйте належність установлення та функціонування всього обладнання бездротового пристрою у Вашому автомобілі. Не зберігайте та не переносьте вогнебезпечні або вибухові речовини в тих самих відділеннях, що і пристрій, його частини або аксесуари. Не розміщуйте свій пристрій або аксесуари в зоні розгортання повітряної подушки.

ПОТЕНЦІЙНО ВИБУХОНЕБЕЗПЕЧНІ СЕРЕДОВИЩА

Вимикайте пристрій, перебуваючи в потенційно вибухонебезпечному середовищі, наприклад поблизу бензозаправних насосів. Іскри можуть призвести до вибуху або пожежі, а в результаті — до травм або смерті. Дотримуйтеся обмежень у місцях, де є паливо, на хімічних підприємствах і в місцях, де проводяться вибухові роботи. Потенційно вибухонебезпечні середовища не завжди чітко позначені. Зазвичай це місця, де рекомендується вимикати двигун автомобіля, місця під палубою човнів, місця збереження та транспортування хімікатів і місця із повітрям, що містить хімікати або дрібні частинки. Дізнайтеся у виробника транспортного засобу, в якому використовується скраплений нафтовий газ (наприклад, пропан або бутан), чи безпечно використовувати цей пристрій поблизу такого транспортного засобу.

УМОВИ ВИСОКОЇ ВОЛОГОСТІ АБО ЗАПИЛЕНOSTІ

Цей пристрій отримав рейтинг IP67 щодо захисту від пилу та води на основі випробувань, які виконувалися в режимі очікування в контрольованих лабораторних умовах. Цей захист не є постійною характеристикою та може знижуватися в результаті звичайного зносу.

Захист від води означає захист тільки від холодної, чистої, прісної води. Не піддавайте пристрій дії інших типів рідин (наприклад, морської води, мильної води, води в басейні, чистячих засобів, кислот, розчинників, парфумерних продуктів, засобів для видалення клею, фарби для волосся, рідких косметичних засобів, сонцезахисних лосьйонів або олій). Не занурюйте пристрій у воду. Якщо на пристрій потрапила вода, протріть його сухою тканиною. Якщо на пристрій потрапила інша рідина, негайно вилийте на нього трохи чистої

прісної води. Акуратно досуха протріть пристрій. Не заряджайте пристрій і не підключайте нічого до нього, якщо його гнізда запилені, вологі або мокрі.

Увага! Пошкодження в результаті контакту з рідиною не покривається гарантією. Щоб уникнути пошкодження від контакту з рідиною, не плавайте та не купайтеся з пристроєм, не піддавайте його дії води під високим тиском або з високою швидкістю потоку (наприклад, під час прийому душу, серфінгу або катання на водних лижах), не користуйтеся пристроєм у сауні або парній, не занурюйте навмисно пристрій у воду, а також не користуйтеся пристроєм за температурами вище або нижче рекомендованих і в умовах високої вологості.

Увага! Аксесуари, призначені для цього пристрою, на відміну від пристрою не є водонепроникними. Наприклад, зарядні пристрої слід використовувати тільки в сухих умовах і обережати від вологи.

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО СЕРТИФІКАЦІЇ (SAR)

Цей мобільний пристрій відповідає рекомендаціям щодо випромінювання радіохвиль.

Ваш мобільний пристрій випромінює та приймає радіохвилі. Він розроблений таким чином, щоб не перевищувати обмеження на випромінювання радіохвиль (радіочастотних електромагнітних полів), рекомендовані міжнародними вимогами від незалежної наукової організації ICNIRP (Міжнародна комісія із захисту від неіонізуючої радіації). Ці вимоги мають значний запас надійності для гарантування безпеки всім особам незалежно від віку або стану здоров'я. Вимоги щодо випромінювання засновані на коефіцієнті питомого поглинання (Specific Absorption Rate, SAR), який є виразом обсягу потужності радіочастоти, що потрапила до голови або тіла під час випромінювання пристроєм сигналу. Обмеження коефіцієнта питомого поглинання у вимогах ICNIRP для мобільних пристроїв становить 2,0 Вт/кг на 10 грам живої тканини.

Вимірювання коефіцієнта питомого поглинання проводяться в стандартних робочих положеннях, коли пристрій випромінює найвищий сертифікований рівень енергії в усіх діапазонах частот.

Цей пристрій відповідає вимогам до радіочастот за умови використання поблизу голови або на відстані принаймні 1,5 см (8/5 дюйма) від тіла. Коли під час носіння працюючого пристрою на тілі використовується чохол, затискач або інший тип тримача, він не має містити металевих частин і має забезпечувати щонайменше вищезгадану відстань від тіла.

Для надсилання даних або повідомлень потрібне якісне з'єднання з мережею. Надсилання може затримуватися, якщо з'єднання недоступне. Доки надсилання не завершиться, дотримуйтеся інструкцій щодо відстані між пристроєм і тілом.

Під час експлуатації у звичайному режимі значення коефіцієнта питомого поглинання знаходяться на рівні значно нижчому, ніж вказано вище. Це пов'язано з тим, що з метою покращення ефективності системи та зменшення перешкод у мережі робоча потужність мобільного пристрою автоматично знижується, коли повна потужність не потрібна для виклику. Що нижча вихідна потужність, то нижче значення коефіцієнта питомого поглинання.

Різні моделі пристроїв можуть мати різні версії та більше одного значення. Час від часу компоненти та дизайн пристрою можуть змінюватись, що може впливати на значення коефіцієнта питомого поглинання.

Щоб дізнатися більше, відвідайте сторінку www.sar-tick.com. Зауважте, що мобільні пристрої можуть випромінювати сигнал навіть тоді, коли не здійснюється голосовий дзвінок.

Всесвітня організація з охорони здоров'я (World Health Organization, WHO) заявила, що наявні наукові дані не вказують на те, що під час використання мобільних пристроїв потрібні будь-які особливі заходи безпеки. Якщо Ви бажаєте знизити рівень впливу радіочастот, рекомендується обмежити використання мобільного пристрою або використовувати гарнітуру, яка дозволяє тримати пристрій на відстані від голови та тіла. Щоб отримати додаткову інформацію, пояснення й обговорення щодо радіочастотного опромінення, відвідайте веб-сайт ВООЗ за адресою www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Максимальне значення коефіцієнта питомого поглинання для цього пристрою див. на сторінці www.hmd.com/sar.

ТЕХНОЛОГІЯ КЕРУВАННЯ ЦИФРОВИМИ ПРАВАМИ

Користуючись цим пристроєм, дотримуйтесь усіх законів і поважайте місцеві звичаї, а також право на особисте життя та законні права інших осіб, включно з авторськими правами. Захист авторських прав передбачає захист від копіювання, змінення або передавання фотографій, музичних файлів та іншого вмісту.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АВТОРСЬКІ ПРАВА ТА ІНШІ ПОВІДОМЛЕННЯ

Інформація про авторські права та інші повідомлення

Наявність виробів, функцій, програм і послуг залежить від регіону. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до свого дилера або постачальника послуг. Цей виріб може містити товари, технології або програмне забезпечення, які регулюються експортним законодавством і нормативними актами США та інших країн. Відхилення, що суперечать законодавству, заборонені.

Зміст цього документа надається на умовах "як є". Крім передбачених чинним законодавством, не надаються жодні інші гарантії, прямо виражені або такі, що мають на увазі, зокрема неявні гарантії придатності до продажу та для визначеної мети, стосовно точності, достовірності та змісту цього документа. HMD Global залишає за собою право на перегляд цього документа та його анулювання в будь-який час без попереднього повідомлення.

У межах, дозволених чинним законодавством, за жодних обставин компанія HMD Global і будь-який з її ліцензіарів не несуть відповідальності за втрату даних або прибутку, а також

за будь-які спеціальні, випадкові, подальші чи побічні збитки, незалежно від причини виникнення.

Відтворення, передача та розповсюдження в будь-якому вигляді цього документа або будь-якої його частини без попереднього письмового дозволу компанії HMD Global заборонені. Компанія HMD Global дотримується політики постійного розвитку. HMD Global залишає за собою право вносити будь-які зміни та покращення в будь-який виріб, описаний у цьому документі, без попереднього повідомлення.

HMD Global не робить жодних заяв, не надає гарантію та не несе відповідальності за функціональність, вміст або сервісну підтримку програм виробництва третіх осіб, які входять до комплекту постачання пристрою. Використовуючи програму, Ви погоджуєтеся, що вона надається на умовах «як є».

Завантаження карт, ігор, музики та відео у пристрій і завантаження фотографій і відео в інтернет-службу може спричинити передачу великих обсягів даних. Постачальник послуг може стягувати плату за передачу даних. Наявність окремих виробів, послуг і функцій може залежати від регіону. Додаткові відомості та інформацію про наявність перекладу на інші мови можна отримати в місцевого дилера.

Деякі функції, можливості та характеристики виробу можуть залежати від мережі та на них можуть поширюватися додаткові умови й тарифи.

Вони можуть бути змінені без повідомлення.

Політика конфіденційності HMD Global, доступна на веб-сторінці <http://www.hmd.com/privacy>, застосовується до використання Вами пристрою.

Qualcomm і Snapdragon є товарними знаками Qualcomm Incorporated, зареєстрованими в США та інших країнах.

ZEISS, логотип ZEISS, Tessar і T* є зареєстрованими товарними знаками Carl Zeiss AG і використовуються за ліцензією Carl Zeiss Vision GmbH.

Google, Android, Google Play та інші знаки є товарними знаками Google LLC.

Символ Qi є товарним знаком Wireless Power Consortium.

HMD Global Oy є ліцензіатом, що має виключне право на виготовлення телефонів і планшетів під брендом Nokia. Nokia є зареєстрованим товарним знаком Nokia Corporation. OZO є товарним знаком Nokia Technologies Oy.

Словесний знак і логотипи Bluetooth є власністю Bluetooth SIG, Inc. і використовуються компанією HMD Global за ліцензією.

Усі інші товарні знаки належать відповідним власникам.